



**EXCLUSIVO**

**PRIMICIA  
MUNDIAL**

# HORROR EN MOZAMBIQUE

VER PAGES.10-11-12 Y 13



AÑO V CIRCULACION NACIONAL No 1.522

32  
PAGS

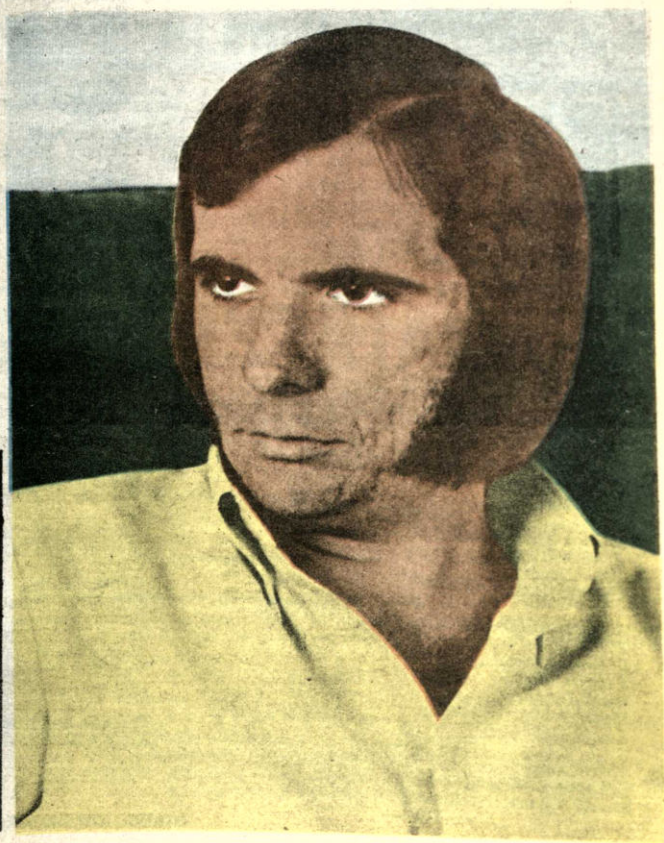
La Paz, domingo 29 de julio de 1973

\$b.  
2

**CON INGENIOGRAMA  
Y MUNDO INFANTIL**

## ASTRONAUTAS EN ORBITA

EXITOSO LANZAMIENTO **VER  
PAG.15**



Portugués Alfonso Da Costa: terrible testimonio del castigado Mozambique de hoy.

## URGE ALIANZA DE EMPRESARIOS Y TRABAJADORES

PARA POSIBILITAR DESARROLLO: VIOLAND  
**VER PAG.3**

## SE SALVO FITTIPALDI

SE ACCIDENTO EN PRUEBAS DE HOLANDA  
Y NO CORRERIA HOY: HERIDO Y SIN AUTO  
**VER PAG.20**

# H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

A las personas cuyos nombres se detallan a continuación, se les insinúa pasar por el Departamento Coactivo de la Dirección de Finanzas Municipales, para hacer efectivo el pago por concepto de pavimentación de aceras dentro del tercero día de esta notificación sin perjuicio de iniciarles juicio coactivo:

- A —
- Marcela M. v. de Aliaga  
Asociación Cristiana de Jóvenes INCA
- Mario Alvarez
- Pablo Asimani
- Manuel Aguilar
- Lucila Aramayo
- Fernando Arana
- Adolfo Aramayo
- Adán Almanza
- Rufina Alarcón
- Alcázar y Ampuero TAM
- Gral. Miguel Ayllón
- Julio Manuel Aramayo (sucesores)
- Emma Alarcón de Alcázar
- Aydee Antezana
- Adolfo Aramayo
- Amado Alcázar
- Manuel Ayllés
  
- B —
- Oscar Baptista
- Anbal Barrientos
- Lizardo Barranco
- Jorge Barrenechea
- Hugo Barrios
- Barraca La Paz T.A.M.
- BOLIVIAN PLAYWOOD
- BARRACA Avenida Montes 744
- Wenceslao Brazovich
- Ethel Wieks de Bacigalupo
- Julieta Bustamante
- Antonio Barrón
- Hortensia Ballivián Oropeza
- Salomón Barrios
- Enrique Balderrama
- N. Bozo Propietario domicilio calle Panamá entre Plaza Uyuni Av. Brasil
  
- C —
- Adrán Calderón
- Mercedes Carranza
- Cleto Cabrera
- Caja Nacional de Seguridad Social
- Juan Centellas
- Julia v. de Céspedes
- Teresa v. de Castro
- Julio Campos
- Arminda de Camacho
- Adela de Canova
- Gonzalo Caballero
- Juana v. de Calderón
- Cnl. Fernando Castrillo
- Eduardo Cuba
- Alberto Castillo
- Club de la Unión Árabe
- Fernando Campero
- Abel Córdova del Carpio
- Abel Codova Tapia
- Raúl Córdova
- Nelly v. de Calero
- Constantino Carrión
- Cuenca María Luisa
  
- CH —
- Carlos Chacón
  
- D —
- Hugo Dávalos
  
- E —
- Gloria Moreno de Estenssoro
- Carmen v. de Eduardo
- Pedro Enríquez
- Victor Espinoza
- Carlos Encinas Nacías
  
- F —
- Federación de Ex-Combatientes
- Zoila Flores
- Mario Flores
  
- G —
- Antonio Gaspar
- Hilda Galvarro
- Carmen Gaillard Franco
- Marcelo Galindo
- Mario Granado
- Esteban Goyzueta
- Jorge Gonzales
- Pedro Garcina
- Juan Gurlmt
- Propietario Pasaje Goyzueta y Avenida Montes.
  
- H —
- Herederos Elío Almaraz
- Jorge Huayllas
- José Huanca
  
- I —
- Carlos Ibáñez Mier
- José Ibáñez
- René Iturri
- Genaro Inchausti
  
- J —
- Jorge Jordán
- Francisco Jáuregui
- Juan Jáuregui
- Ramón Jordán
- Raúl Jiménez
- María Lucy de Jordán
- Rubén Jáuregui
  
- L —
- Juan Luna
- Bernabé Ledezma
- Pastor Liendo Pacheco
  
- LL —
- Luis Llanos Aparicio
  
- M —
- Victor Monasterios
- Luis Mendoza — Carmen v. de Díaz
- Ernesto Mariño
- Ángel Morales
- Caro Mendoza
- Walter Martínez
- Dora Martínez
- Marina Murillo
- José Montero
- Rodolfo Medina C.
- Wenceslao Murillo
- Raúl Mejía
- Ismael Morales
- Oscar Menacho
- Betty Maceda
- Guillermo Mendoza
- Eduardo Machicado
- N. Maya propietario de la casa de la calle Boquerón N° 1200
- N. Monje propietario calle Panamá entre Uyuni y Av. Brasil.
  
- N —
- Alberto Navarro
- N. N. propietario de la prolongación 11 y 12 entre C. Julio Patiño Calacoto
  
- O —
- Josefina de Ortuño
- Eduardo Oviedo
  
- P —
- Reynaldo Poolo
- Arturo Portillo
- Eduardo Prado
- N. Pabón propiedad situada en la calle
- Hermanos Barragán
- Octavio Portanda
- Lastenia Peñafiel
- Elena Pereira
- Arturo Pool Almaraz
- N. Pierini - propiedad plaza Colón esq. calle 16 de Julio Obrajés
- Luis Patiño S.
- Armando Peredo
- Eduardo Pabón
- Gral. Enrique Peñaranda
- Padres Franciscanos
- Magdalena V. de Portillo
  
- Q —
- Alberto Quijarro
- René Quiroga
- Julio Quezada
- Jacinto Quisbert
- Graciela B. de Quintanilla
- Florentino Quiroz
- Félix Quisbert
  
- R —
- Juan Rocha
- Luisa de Rodríguez
- Saturino Rodrigo
- Amalia Rodríguez Balanza
- César Reyes Ortiz
- Héctor Roca
- Julia v. de Romero
- Luis Rivera
- Eloy Rovira
- Lorenzo Riveros Flor
- Eustaquio B. Rioja
  
- S —
- Seléz Abel
- Lizardo Suárez
- Oswaldo Salas
- Roberto Salinas
- Hugo Sarmiento
- Fernando Saitz
- Isaco Silva
- José Salazar
- Tita Samsó
- Sindicato de Cinematógrafos
  
- T —
- Arturo Trigo
- Benigno Torrico
- Fernando Terrazas
- Jacinto Tavera
- Ambrosio Ticona Narvaez
- Fernando Terrazas
  
- U —
- Olga v. de Uría
- Roberto Urquiza
- María Sánchez Bustamante de Urloste
- Marcela de Urquieta
  
- V —
- Victor Hugo Villegas
- Moisés Vera Miranda
- Carlos Vialta
- Genaro Valle
- Eloy Vera Peñaloza
- Pastor Valencia
- Javier Arce Villalba
- Nora Vaca G de Villalba
- Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos
  
- Z —
- Enrique Zambrana
- Arturo Zamorano

La Paz, 27 de julio de 1973

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

## CONTINUA EL ALZA DE PRECIOS EN LOS MERCADOS DE LA PAZ



Continúa el alza de precios en artículos de primera necesidad. El control que practican las autoridades no es determinante. La especulación a los especuladores representa una pequeña multa y unas horas de detención. Las amas de casa necesitan entre 250 y 450 pesos bolivianos semanales para proveerse de productos para una semana.

Estos y otros aspectos fueron establecidos en un recorrido realizado por mercados de La Paz, para brindar una información objetiva de lo que ocurre con el expendio de los productos de primera necesidad, como consecuencia de las últimas especulaciones que, aunque fueron desvirtuadas por el Presidente de la República, tuvieron repercusión en algunos sectores (devaluación).

Entre los diferentes mercados visitados, el principal fue el "Madrugada", donde las vendedoras continúan apostadas en tres cuadras a la redonda.

Los preparativos de los distribuidores y vendedoras de los artículos de primera necesidad, comienza, viernes en la noche con la llegada de los camiones repletos de provisiones. Entre ellos también se encuentran entrecerrados los cargados de contrabando procedentes principalmente del Perú.

Desde la madrugada del sábado las vendedoras ocupan su lugar conocido en espera de clientes.

Paralelamente los 26 gendarmes de la Municipalidad, reforzados con otro número similar de efectivos de la Guardia de Seguridad Pública, comienzan su labor de control de precios y correcto peso de los diferentes productos.

¿Pero cuánto más o menos se requiere para aprovisionarse con los suficientes comestibles como para toda la semana? Está pregunta fue expuesta a varias amas de casa, quienes indistintamente proporcionaron cifras desde los 250 pesos bolivianos hasta 450 pesos bolivianos.

Quiénes más gastan compran carne de la mejor calidad, además de cerdo, cordero, pescado, pollos y otras variedades. Respecto a las verduras en casi todos los hogares el consumo promedio es similar.

Algunos de los precios que observamos este fin de semana en el Mercado Rodríguez son los siguientes: la papababuena se consigue a 21 pesos bolivianos la arroba y un peso boliviano la libra.

La cebolla, producto que generalmente abunda, este fin de semana apenas si pudo encontrarse y todavía a un precio alto. Seis cebollas medianas por un peso y cincuenta centavos las más grandes.

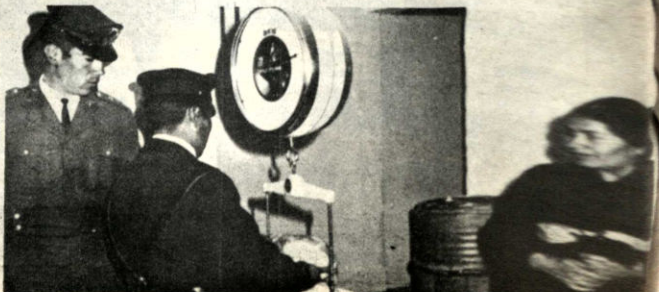
La carne subecada semana, según reiteradas denuncias de amas de casa. El hueso se vende hasta en 12 pesos el kilo (costaba a hasta hace poco 8 y 9 pesos). La pulpa, cadera, cabeza de lomo o chuletas cuesta 15 el kilo. El lomo naturalmente se ha convertido en artículo de lujo. Son pocos los hogares que pueden disponer del presupuesto necesario como para destinar a la compra de algunos kilos de lomo.

Las habas y arvejas no subieron de precio, pero sí disminuyeron en cantidad. La zanahoria cuesta 25 por un peso de tamaño mediano. Este artículo el único que mantiene regularmente su precio. El zapallo se vende a 150 la libra.

El pollo cuesta el kilo 19 pesos bolivianos, precio top establecido por el Ministerio de Industria y Comercio. Las cajas pequeñas de tres por un peso.

En general se advirtió un alza en los precios en relación a las últimas semanas. Este fenómeno atribuyen las amas de casa a la poca control que ejercen las autoridades competentes. Respecto a la impresión y objetivamente la transmitimos.

Respecto a las infracciones cometidas por especulación u otras irregularidades contrarias a las disposiciones gubernamentales, las autoridades de la Municipalidad y de la Guardia Nacional que tienen su cargo el control en el mercado Rodríguez, explicaron que se procede con la detención de la infractora, en su defecto el pago de cierta cantidad de dinero por concepto de multa. Los arrestos son entre ocho o doce horas.



# ALIANZA EMPRESARIOS-TABAJADORES



## ● PROPUGNA ADALBERTO VIOLAND PARA LOGRAR EL DESARROLLO ● CLAUSURAN SEMINARIO DE INTEGRACION

"Lo más importante para el desarrollo industrial del país es el lograr la alianza entre empresarios y trabajadores" dijo a HOY el Presidente de la Confederación de Empresarios Privados, Adalberto Violand.

Propugnó también la erradicación de "esa rivalidad existente entre empresas públicas y privadas".

base a esta primera experiencia, se realizarán próximamente otros seminarios, destinados a elaborar estrategias para conseguir finan-



Adalberto Violand, presidente de la Confederación de Empresarios Privados, anunció al mismo tiempo que en

**INTEGRACIONISMO**  
"Debemos modificar la mentalidad integracionista de todos los bolivianos. Para ello es necesario tener una visión clara del significado mismo de la integración" manifestó el informante.

En cuanto a la política crediticia señaló que debe profundizarse a su ampliación en orden a los proyectos renovados que deben presentarse.

Finalmente juzgó necesario que la administración pública en Bolivia modifique sus actividades de gestión, particularmente para el rubro de las exportaciones. "Actualmente para obtener un permiso de exportación debe emplearse 3 ó 4 meses en su trámite y por lo menos 48 firmas para su aprobación", denunció.

## CREARAN ESTE AÑO LA SUPERINTENDENCIA DE EMPRESAS PUBLICAS

El Ministerio de Finanzas creará este año la Superintendencia de Empresas Públicas, según anunció ayer su representante Jorge Rivera ante el Seminario de Integración Andina.

Dijo que este organismo atenderá las acciones financieras de las empresas estatales, tales como la COMIBOL, YPFB y otras.

No abarcará sin embargo aquellas que competen a la jurisdicción de la Contraloría.

**PRESUPUESTOS**  
Aseveró que "el gobierno está buscando ejecutar presupuestos multinacionales".

También señaló que existen instrumentos en actual etapa de análisis a nivel del Consejo de Planificación (CONEP LAN), destinados a lograr mayor eficiencia en la prestación de servicios dentro las empresas públicas.

**METAL MECANICA**  
Por su parte Javier Claros, informó que "se realizaron los estudios de factibilidad de to-

dos los productos metal-mecánicos que fueron asignados a Bolivia, según la "Lista 50" contenida en la decisión 28 del Acuerdo de Cartagena y que comprenden:

Arboles de válvulas o árboles de navidad Rodamientos instrumentos geodésicos, cadenas de transmisión industriales y herramientas neumáticas.

El resultado de las investigaciones señala que se trata de buenos proyectos y que podrán tener un impacto favorable en la economía nacional".



## NO HAY LIMITACION EN EL GOBIERNO A LA CAPACIDAD DE PRODUCIR: M.GUTIERREZ

"En el gobierno no existen limitaciones a la capacidad de crear y producir", dijo ayer el Canciller de la República, Mario Gutiérrez, al tiempo de clausurar el Seminario de Integración Andina que se desarrolló en La Paz desde el miércoles pasado.

Luego de hacer una historiación acerca de las relaciones comerciales en el mundo, comentó el Canciller las dificultades económicas de Bolivia en orden de su encastriamiento geográfico.

Se refirió luego a la decisión 54 señalando que será de positivo be-

neficio para el país la disposición de elaborar los estudios de transporte desde y hacia Bolivia.

En otra parte de su discurso insistió a los industriales bolivianos al aprovechar el mercado ampliado de la Subregión en orden a las asignaciones ofrecidas en el Acuerdo de Cartagena.

"Que no existan ricos, pobres ni ociosos. Es obligación de todos los bolivianos, crear riqueza", enfatizó.

Finalmente, felicitó a los patrocinadores del evento por el éxito obtenido en el curso de las deliberaciones.

## NO CONTEMPLA ASPECTOS DE INTEGRACION PLAN QUINQUENAL

El plan quinquenal preparado por el gobierno de Bolivia, no contempla los aspectos relativos a la integración, por lo tanto se solicitó su revisión.

El planteamiento fue formulado ayer por Guido Hinojosa, quien fue el último en usar de la palabra al culminar el Seminario de Integración Andina.

Dijo que aunque el documento no se llegó a publicar, tuvo la oportunidad de conocerlo y estudiarlo, llegando a detectar la falta de principios fundamentales relacionados con el tema cuestionado.

### SUGERENCIAS

Hinojosa sugirió que el gobierno y la empresa privada presten todo el apoyo a la Secretaría de Integración de la Cancillería, considerando la importancia de las funciones que cumple.

La necesidad de estudiar e instrumentar un mercado de capitales. La organización de un ente de comercio exterior, que refleje la capacidad de negociación del país dentro la Subregión.

# FALTA DE PROYECTOS INDUSTRIALES ES PROBLEMA NUMERO UNO DEL PAIS

El problema número uno de Bolivia es la falta de proyectos industriales, dijo ayer el Presidente de la CAF, Adolfo Linares.

Esta posición fue coincidentemente corroborada por varios participantes del seminario de Integración Andina y Empresas Nacionales.

**COMISIONES**  
Explicó que ante esa realidad deficiente de proyectos, inicialmente el BID intentó proponer la organización de Comisiones de estudio en los países de Latinoamérica.

Actualmente la CAF también tiene pensado lograr similar objetivo, pero será motivo de estudio análisis una vez que resulta difícil precisar si dichas comisiones funcionarían a nivel público o privado.

Como alternativa dijo que podrían prepararse perfiles de proyectos para que éstos — en los respectivos países — sirvan de base para la elaboración de los proyectos de factibilidad y prefactibilidad.

**CREDITOS**  
Con referencia a los créditos que,



Adolfo Linares, presidente de la CAF, se le consultó la posibilidad de lograr un trato preferencial en cuanto a los intereses.

en favor de los países de menor desarrollo relativo como son Bolivia y el Ecuador.

Linares respondió diciendo que el problema es muy complejo y difícil de llevar a la práctica porque se carece de información.

Arguyó que tal vez el empresario requiera de plazos más largos y celeridad en sus trámites. En Bolivia por ejemplo existen créditos blandos como los del FRA y FRI, pero que no se los utiliza.

Por otra parte dijo que no existen aparatos administrativos adecuados para canalizar los créditos.

Asimismo, las estadísticas son defectuosas o inexistentes.

### PLANTEAMIENTOS

No obstante tales consideraciones, Linares anunció que se tienen preparados los planteamientos ante el Directorio de la CAF, para su aprobación, los siguientes aspectos:

"Reducción de intereses, reducción o anulación de comisiones de compromisos; ampliación de plazos y ofrecimiento de intereses preferenciales en favor de los países de menor desarrollo".

# ROBUSTIANO se va a la guerra

**R**obustiano Colque, o Plata, como quiera llamarse, amigo de todos y enemigo de nadie, se va, como Mambrugh, a la guerra. Se va, caballero en corcel fogoso, lanza en ristre y con un escudo invulnerable. Nuestro adalid va a librar su combate con todas las de ganar pues su victoria beneficiará, sin excepción alguna, al pueblo de Bolivia. Robustiano ha declarado la guerra a la especulación, al alza de precios, al agio, a la ocultación de artículos de primera necesidad al contrabando, es decir, combatirá contra todos esos terribles elementos que hoy en día tratan de estrangular la economía modesta de los hogares de Bolivia. Pero para su victoria, Robustiano no solamente requiere del aliento y las rogativas de todos nosotros sino de nuestra colaboración.

## COMO LIBRARA ROBUSTIANO SU SINGULAR Y DESIGUAL BATALLA

A pesar de que Robustiano es un admirador sin reservas de Don Quijote, también admira a Calderón de la Barca y no cree en los sueños, porque sabe que los sueños sueños son y lo que ahora se necesita son realidades. Sabe que es muy hermoso atacar las aspas de los molinos cuando estas parecen brazos de gigante, pero sabe también que es mejor, pero más difícil cortar la cabeza de la hidra de la es-

peculación, anularla y dejarla inerte para que no pueda seguir hincando sus dientes en la economía popular, extirparles de raíz.

En estos precisos momentos Robustiano se halla haciendo una cuidadosa investigación para poder hacer una lista lo más completa posible en la cual figuren los comerciantes, los vendedores, los fabricantes, los transportistas, los constructores, los profesionales, en fin, todos aquellos que prestan un servicio u ofrecen un producto o productos al pueblo y a la comunidad ateniéndose a lo que manda la ley, limitando sus naturales ganancias dentro de un marco de honradez y de lo que determinan las respectivas autoridades.

Estas listas, cuya confección demorará un poco tiempo más, serán dadas a conocer por Robustiano al público y a todo el pueblo mediante una publicidad amplia que llegue a todos los sectores y ámbitos de la nación. En esta lista están incluidas las direcciones exactas de los transportistas, de los profesionales que con su trabajo honrado prestan sus servicios a la Patria y de esta manera colaboraran al gran esfuerzo de la nación para desarrollarse hasta encontrar un futuro mejor y más grande para todos. Estas personas honradas, estos ciudadanos serán los soldados que acompañen, como un gran ejército a Robustiano.

Por su parte, Robus-

tiano no solamente hará conocer a todos los bolivianos los lugares en que se los cobre precios justos y razonables y en que no practiquen el agio ni la ocultación, que no fomenten el contrabando, sino que les darán un premio. El premio consistirá en la Insignia del Caballero Robustiano, tal como aparece en la página de esta revista. El ciudadano que pase por una tienda, por un negocio cualquiera, por un kiosko y hasta por un puesto en el mercado y lo vea luciendo la efigie de Robustiano, podrá tener la seguridad de que comprando donde está Robustiano no será engañado, no se especulará con los precios, no le negarán la existencia de algunos productos y que la calidad de estos serán tal cual diga el comerciante y el vendedor.

Tenemos que vencer la gran batalla contra el agio con la verdad en la mano, favoreciendo a los comerciantes honrados, así no solamente nos beneficiaremos nosotros sino que haremos justicia a quienes, trabajan con honestidad, esfuerzo y sacrificio.

Ya no tendremos que preocuparnos en averiguar penosamente donde podemos encontrar a los comerciantes honrados. Robustiano nos lo dirá y será necesario creer en la palabra de honor de Robustiano, porque además de ser un caballero, es un gran boliviano.

También creemos que el buen ejemplo va a cun-

dir. Estamos seguros que aquellos comerciantes que se tentaron con las falsas promesas de la especulación, cuando vean los resultados de la batalla de Robustiano enmendando pecados y absorbiéndose de culpas, al ver que el público acude a los amigos de nuestro amigo, también se enrolaran en las filas del ejército contra la especulación.

Robustiano se va a la guerra, es una guerra que tiene que ser librada en cada esquina, en cada cuadra y en ella todos tenemos que tomar parte. Se va a la guerra y sabemos que volverá muy pronto victorioso, llevando tras sí, encadenado y decapitado el cuerpo del dragón que consume la sangre de la economía popular boliviana. Estemos alertas y hagamos firme promesa de seguir a nuestro héroe comprando donde él diga que compremos, tomando los servicios que él diga que tomemos.

Con fe y disciplina ganaremos esta batalla para el pueblo. A no rendirse Robustiano, es decir el símbolo de la Bolivia vencedora, estará a nuestro lado para ayudar a defendernos.

Robustiano tiene que cumplir muchas otras tareas más, tendrá que multiplicarse por cien, por mil, por un millón tal vez. Pronto les daremos noticias de las nuevas aventuras que emprenderá nuestro héroe para beneficio del pueblo. Esten atentos. ◊

**INFORMACION**

# AMORTIZO MAS DEL 50 POR CIENTO DEL COSTO DE LA FUNDICION DE VINTO, ENAF

Empresa Nacional de Fundiciones amortizó más del 50 por ciento del costo total de la fundición de Estaña en Oruro.

Gerente de ENAF, General Hugo Ortiz Mattos declaró que los compromisos que tiene la empresa con la firma alemana Klockner se cumplen con normalidad, fallando únicamente cinco cuotas, cada una aproximadamente de 1.7 millones de marcos alemanes, para completar el pago total de la fundición de estaña.

El costo total de la fundición asciende a aproximadamente 22 millones de marcos alemanes cuyo 30 por ciento se amortizó a tiempo de firmar el convenio para su instalación.

Hasta el presente, ENAF pagó cinco cuotas, equivalentes a 8 millones y medio de marcos.

**FUNDICION DE ANTIMONIO**

Todos los programas de trabajo, suministro de equipos, transporte y planes complementarios de la Fundición de Antimonio en Vinto, se están cumpliendo de acuerdo al cronograma trazado para el efecto declaró el Gerente de ENAF.

**ORGANIZACIONES PUEDEN PEDIR A COMUNA PACENA LATAS DE ACEITE**

Las diferentes organizaciones sindicales podrán solicitar a la Junta de Control de Precios de la Municipalidad, la concesión de un número limitado de latas de aceite decomisado para ser distribuido entre sus afiliados.

El precio fijado para el expendio en general es de 43 pesos bolivianos la lata de cinco litros de aceite, precio que también deberá mantenerse en la entrega al detalle.

Las organizaciones sindicales interesadas en adquirir el aceite, deberán hacer llegar sus solicitudes por escrito directamente a la Junta de Control de Precios de la Municipalidad de La Paz.

Recordemos que el producto decomisado, perteneció al comercio de Hugo Prada, hasta que fue sorprendido en el flagrante delito de ocultamiento del producto contraviniendo disposiciones estrictas dictadas por el gobierno del Presidente Banzer.

**CONDECORACION**  
El próximo primero de agosto el Colegio Lourdes de esta ciudad será condecorado con la Orden "Prócer Pedro Domingo Murillo", con motivo de haber cumplido dicho establecimiento sus bodas de oro.

**PLACA**  
Mañana se descubrirá la placa que nombra como Avenida del Maestro a una de las principales vías del Barrio del Magisterio en la zona de Alto Obrajes.

El acto está previsto para las diez de la mañana en presencia del Alcalde Escóbar Uria, autoridades municipales y los pobladores de la zona.

En su reciente viaje a Europa, anunció haber conversado con autoridades de la Skoda Export firma encargada del suministro de las maquinarias para la Planta con quienes consideró aspectos relacionados con el envío y suministro de los equipos para su instalación en

Vinto. Finalmente dijo haber conversado sobre temas relacionados con el entretenimiento de personal boliviano que trabajará en la planta que se instala. Actualmente 3 ingenieros y 4 técnicos de ENAF reciben adiestramiento adecuado en Praga.

## FUE CONDECORADO POR EL BRASIL EL SUBSECRETARIO DE RELACIONES EXTERIORES

El Sub-secretario de Relaciones Exteriores, Guillermo Céspedes, fue condecorado con la Gran Cruz de la Orden Nacional del Cruzeiro do Sul por el Embajador del Brasil en el país García de Souza.

El acto se cumplió en ceremonia cumplida en la residencia de la embajada y donde también el diplomático acreditado impuso la condecoración con la Gran Cruz de la Orden de Río Branco al Embajador Marcelo Ostria.

En la oportunidad el embajador de Souza relevó los altos méritos funcionales de ambas autoridades de la Cancillería boliviana y destacó los esfuerzos que realizan en pro del estrechamiento de las relaciones entre ambos países.

### H. Municipalidad de La Paz

## A LOS PROPIETARIOS DE VEHICULOS EN GENERAL

LA H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ Y EL SERVICIO NACIONAL DE TRANSITO COMUNICAN A LOS PROPIETARIOS DE VEHICULOS EN GENERAL QUE DEBEN REGULARIZAR EL PAGO DE SUS PATENTES MUNICIPALES POR LAS GESTIONES 1968 A 1972, INCLUYENDO EL CAMBIO DE NOMBRE POR TRANSFERENCIAS, HASTA EL DIA 15 DE AGOSTO DEL AÑO EN CURSO IMPOSTERGABLEMENTE.

VENCIDO DICHO PLAZO, EL SERVICIO NACIONAL DE TRANSITO DE CONFORMIDAD CON SUS ATRIBUCIONES LEGALES Y EN VIRTUD DEL CONVENIO SUSCRITO ENTRE AMBAS INSTITUCIONES, PROCEDERA AL DECOMISO DE PLACAS Y RETIRO DE LA CIRCULACION DE AQUELLOS VEHICULOS QUE NO ACREDITEN EL PAGO DE SUS OBLIGACIONES TRIBUTARIAS MUNICIPALES.—

La Paz, 27 de Julio de 1973.—

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS.—

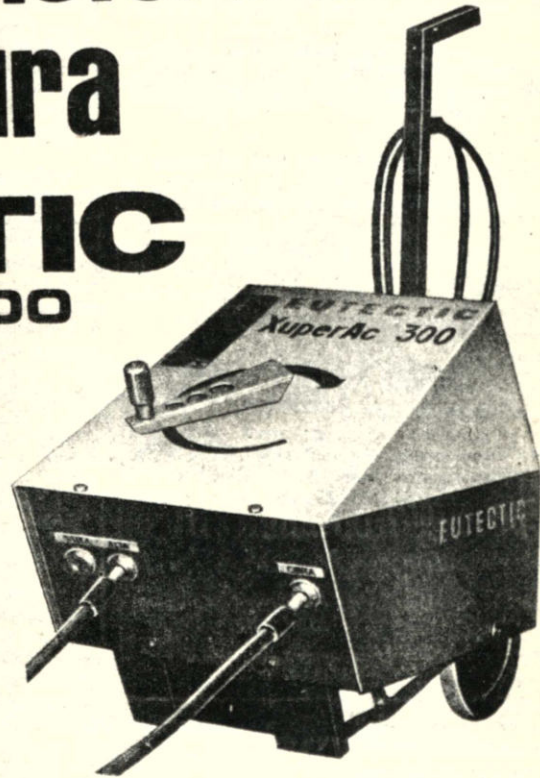
# El nuevo transformador de soldadura

## EUTECTIC XUPERAC-300

PORTATIL-ECONOMICO ROBUSTO, IDEAL PARA TODO TRABAJO.

CAPACIDAD: 30 A 300 AMP. CORRIENTE MONOFASICA 220-380-440 V. 50/60 CICLOS.

ENTREGA INMEDIATA SOLICITE DEMOSTRACIONES



# HANSA Ltda.

La firma boliviana de su confianza con mas de 65 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836 - 55219 - 53461

Sucursales: COCHABAMBA - URURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON



# Hay nuevas caras entre sus clientes?

**La publicidad del Clan  
abre mercados.**

Tú conoces la publicidad del Clan.  
En toda América,  
la conocen hasta los chicos.

Y este año seguimos  
con nuestro esfuerzo publicitario.

Original. Divertido.  
"Enganchaclientes"

Tú nos verás.

Y tus clientes también...  
incluyendo los indecisos.

Por supuesto... eso será  
pura ganancia para ti.



**El Clan  
va con tus clientes.**

**Braniff International**

Cambie ideas con su Agente de Viajes I.A.T.A.



## YPFB ENTREGARA FONDOS A LOS EX-COMBATIENTES POR IMPUESTO A LA GASOLINA

-El Gobierno autorizó a Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos entregar a la Confederación de Ex Combatientes de la Guerra del Chaco, los fondos provenientes del 2 por ciento del impuesto sobre venta de gasolina.

La suma de 113.700.02 pesos bolivianos según la Resolución Suprema correspondiente, será destinada a la construcción de Mausoleos y Albergues en favor de los ex soldados de la Campaña del Chaco.

### DIRECTOR LABORAL

Mediante Resolución Suprema, el Gobierno designó a Oscar Bustillos Gutiérrez, Director Laboral ante el Directorio de ENTEL (Empresa Nacional de Telecomunicaciones) en remplazo de Freddy Téllez, que feneció en sus funciones.

## Prefectura del Departamento Citación Urgente

SE CITA CON CARACTER DE URGENCIA A LOS JEFES DE PERSONAL DE INSTITUCIONES ESTATALES, AUTARQUICAS, SEMIAUTARQUICAS, Y OTRAS QUE TOMARAN PARTE EN EL DESFILE CIVICO DEL DIA 5 PARA TOMAR ACUERDOS RELACIONADOS A ESTE OBJETO. LA REUNION SE REALIZARA EL DIA LUNES 30 DEL PRESENTE A LAS 18.30 EN EL SALON DE BANDERAS DE LA PEFECTURA.

ASIMISMO SE CITA A TODOS LOS PROFESORES DE EDUCACION FISICA DEL CICLO MEDIO PARA QUE SE HAGAN PRESENTES EN LA PEFECTURA EL DIA LUNES 30 A LAS 10.00 HORAS. SE ENCARRECE ASISTENCIA PUNTUAL TANTO A JEFES DE PERSONAL COMO PROFESORES DE EDUCACION FISICA POR TRATARSE DE UNA SOLA REUNION EN LA QUE SE DARAN INSTRUCCIONES PRECISAS PARA LOS FESTEJOS PATRIOS.

La Paz, 27 de julio de 1973  
DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

## Administración Autónoma de Almacenes Aduaneros

### A. A. D. A. A.

## CONVOCATORIA A PROPUESTAS

### Primer Llamamiento

El Presidente de la Junta Superior y el Director Ejecutivo de la Administración Autónoma de Almacenes Aduaneros, invitan a todas las firmas especializadas de primera y segunda categoría a presentar propuestas para la construcción de las:

OFICINAS DE AADAA EN LA CIUDAD DE COCHABAMBA, SITUADAS EN EL Km. 7 DE LA CARRETERA ANTIGUA DE COCHABAMBA A QUILLACOLLO.

Los planos y correspondiente Pliego de Especificaciones, estarán a disposición de los interesados en las Oficinas del Ministerio de Urbanismo y Vivienda, 3er Piso, Dirección de Arquitectura, Av. 20 de Octubre esquina calle Fernando Guachalla.

Las Propuestas cerradas, lacradas y en conformidad a las disposiciones legales, con el rótulo "CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 1-73 CONSTRUCCION OFICINAS AADAA-COCHABAMBA", deberán ser entregadas hasta el día 20 de agosto del año en curso a horas 18:00 p.m. en las oficinas de la Dirección Ejecutiva, edificio Combinado de Almacenes y Aduanas. El Alto Km. 3 carretera a Oruro. Mayores informaciones al respecto en la Secretaría Ejecutiva de AADAA, teléfono No. 59233.

La Paz, 19 de julio de 1973

Lic Jorge Rivero Vargas  
PRESIDENTE AADAA

Cnl. Germán Lema A.  
DIRECTOR EJECUTIVO

## VENTA DE HIERRO DEL MUTUN A ARGENTINA SE COMPLETARA HASTA SEPTIEMBRE PROXIMO

-En septiembre de este año se completará la venta experimental de 50 mil toneladas de hierro seleccionado de La Chalera con destino a la República Argentina.

El personal de la Empresa Minera Mutún, que continúa dependiendo de la Corporación Minera de Bolivia, acumuló aproximadamente el 50 por ciento de dicho lote experimental en Puerto Busch de donde comenzaron ya a embarcarse algunas toneladas, vía Río Paraguav, a la Siderúrgica San Nicolás.

Pese a haber comenzado el embarque COMIBOL no informó aún sobre la fecha oficial señalada para el acto destinado a la entrega que según sus voceros tendrá lugar en Puerto Busch, algo más de 100 kilómetros al sud del Mutún.

### TRANSFERENCIA A SIDERSA

En el Ministerio de Minería y Metalurgia se infor-

mó, por otra parte, que la transferencia de las instalaciones que tiene COMIBOL en el Mutún, en favor de la Empresa Siderúrgica Boliviana Sociedad Anónima—SIDERSA, se realizará una vez que la Corporación entregue a San Nicolás las 50 mil toneladas de hierro.

Desde hace algún tiempo atrás, una comisión, for-

mada por autoridades mineras del Ministerio de Minería y Metalurgia, COMIBOL y SIDERSA, tiene a su cargo la evaluación de las instalaciones que hizo la Corporación Minera en el Mutún, así como en La Chalera, así como en Puerto Busch, donde se habilitaron muelles para el embarque del mineral siderúrgico argentino.



-En el salón de sorteos de la Lotería Nacional se reunieron integrantes de la Juventud de Falarista Boliviana para recibir información sobre modificaciones al estatuto jurídico de ese partido político de co-gobierno. La reunión se produjo desde antes de las 19.00 horas hasta aproximadamente las 20.30.

## Presidencia de la República

PROGRAMA DE ARRANQUE PARA EL DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL (PAD)

## Corporación Minera de Bolivia

Se invita a las Empresas Constructoras inscritas en el Registro Nacional de Constructores y para Boliviana de la Construcción, presentar propuestas para la ejecución de las siguientes obras en las Empresas dependientes de la COMIBOL.

Empresa Minera Caracoles	20 viviendas
Empresa Minera Catavi	30 viviendas
Empresa Minera Quechisla	16 viviendas

Mayor información a los interesados será proporcionada en el Departamento de Construcción Sociales de la Corporación Minera de Bolivia, oficina 304, 3er. piso de su oficina central (Av. Mariscal Santa Cruz) de donde podrán recoger así como los correspondientes planos y pliegos de especificaciones, previo pago de \$b. 80.00.

Las propuestas deberán presentarse conforme Ley, hasta horas 18 del día miércoles 15 de agosto de 1973.—

La Paz, 28 de julio de 1973.

Gerencia de Relaciones Industriales.—



# BOLIVIA SERA SEDE DE EVENTO INTERNACIONAL DE TRANSPORTE SERA AUSPICIADO POR INTAL

-A partir de agosto próximo se realizará en Bolivia un Programa-

ma multinacional de capacitación sobre el transporte

Este evento será auspiciado por el Instituto de Integración para la América Latina (INTAL), y participarán técnicos argentinos y brasileños.

### ACUERDO

El acuerdo fue suscrito hace algunos días en Buenos Aires, por representantes de aquel organismo internacional con el representante del Ministerio de Transportes, Edgar Ríos.

El proyecto de asistencia técnica consistirá en la "Capacitación de funcionarios del sector público sobre problemas de transporte, capacitación de transportistas bolivianos en operaciones de transporte internacional y visita de estos últimos a centros gremiales de transporte argentino y brasileño".

### INSPECCION

El ministro de Transportes, Ambrosio García Rivera, viajó ayer al tramo ferroviario en construcción, Santa Cruz-Trinidad.

Lo hizo acompañado por una comitiva de 16 personas, entre las que se encontraban el Gerente de la Empresa de Ferrocarriles personal técnico del Ministerio y otras autoridades.

El objetivo es el de inspeccionar los trabajos que realiza actualmente la Comisión Mixta Argentina-Boliviana.

## SOLUCIONARAN PROBLEMA DE TORRENTERAS EN COCHABAMBA GEOBOL REALIZA ESTUDIOS

-El Servicio Geológico de Bolivia—GEOBOL— inició el estudio básico destinado a dar solución definitiva al problema de las torrenteras en Cochabamba.

En base al contrato suscrito por esa entidad con la Dirección de Regularización del Río Rocha y Torrenteras del Departamento de Cochabamba, se realiza el estudio de prospección geológica y topográfica en las cuencas de Tirani, Cantarana, Aranjuez, Tupurava, Ukumayu, Taquiña, Chungara y Huara—Huara, que demandará 190 días de trabajos de campo y 120 días de gabinete.

Actualmente se encuentran en la zona dos brigadas de trabajo de campo de GEOBOL, habiendo sido designado Jefe del Proyecto Mario Valdivia.

La fiscalización de las obras que se ejecutan está a cargo de técnicos de la Dirección de Torrenteras de Cochabamba, en base al proyecto aprobado previamente por la Dirección de Control de Contratos y proyectos del Gobierno.

La ejecución del estudio demandará la inversión de 420 mil dólares, suma que parcialmente fue desembolsado por el Programa de Ayuda al Desarrollo Económico y Social.

El estudio que ejecuta GEOBOL proveerá la información básica sobre la cual se puede definir la magnitud y el emplazamiento de las obras civiles necesarias y el costo de las mismas, para dar solución definitiva al problema de las torrenteras que en ciertas épocas del año amenazan a la ciudad de Cochabamba.

## PODRAN SER IMPORTADOS TRACTORES A RUEDAS: DS

-El Gobierno decretó la libre importación de tractores agrícolas a ruedas, en favor de las firmas legalmente establecidas en el país.

Al mismo tiempo se prohíbe la importación de tractores similares a los que producirá la planta ensambladora de Cochabamba que está a cargo de la firma FIAT CONCORD, durante los 6 próximos años.

Concretamente el Decreto Supremo aprobado en la víspera señala: "Se permite la libre importación de tractores agrícolas a ruedas, clasificadas entre las potencias de 40 a 112 H.P. a todas las firmas importadoras legalmente establecidas en el país..."

### AUTORIZACION

Mediante Resolución Suprema, se autoriza al Ministerio de Agricultura y Ganadería, convocar a propuestas para adquirir vehículos jeep, con destino a las direcciones departamentales de Cochabamba y Santa Cruz.

## Comité Pro-Santuario de Copacabana

A INSINUACION DEL SEÑOR PREFECTO DEL DEPARTAMENTO DN. WALDO CERRUTO, SE INVITA MUY CORDIALMENTE A TODAS LAS PERSONAS DE BUENA VOLUNTAD QUE DESEEN TRABAJAR PARA LA RECONSTRUCCION DEL MILAGROSO SANTUARIO Y EL PROGRESO Y DESARROLLO DE LA POBLACION, A LA REUNION QUE HABRA DE CELEBRARSE EN EL SALON DE BANDERAS DE LA PREFECTURA EL DIA LUNES 30 DEL PRESENTE A HORAS 11 00 EL DIRECTORIO DEL COMITE SE DESIGNARA ENTRE LOS CONCURRENTES Y LA REUNION SE DESARROLLARA CON EL NUMERO DE ASISTENTES.

La Paz, 26 de julio de 1973

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

**Azulejos Suzuki**

**DE FANTASIA - PEPELMA - PASTILLA**  
CERAMICA JAPONESA DE ALTA RESISTENCIA

Para Baños, Cocinas, Estufas, Porches, Fachadas, etc. etc.

SOCCIEDAD IMPORTADORA

**TRANSOCEANICA Ltda.**

Ingenio 1047 altos - Tel. 40063 - Casilla 2557

### UNIVERSIDAD BOLIVIANA

### CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION SUPERIOR

AVISO No. 51-73

## Funcionamiento de Institutos Profesionales Particulares

EL CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION SUPERIOR.

Hace saber a todos los Institutos, Academias, Escuelas Superiores PARTICULARES y otras entidades directa e indirectamente vinculadas con el proceso educativo y de profesionalización nacional lo siguiente:

1. Que conforme a la Ley Fundamental de la Universidad Boliviana, el CNES es el único organismo con potestad legal para autorizar y aprobar la creación de nuevas especialidades de formación profesional no sólo en Facultades sino también en Institutos pudiendo en su caso disponer la supresión de los mismos, de acuerdo a las necesidades del país.
2. Que no obstante lo expuesto, desde el 2 de junio de 1972 (fecha de creación del Consejo Nacional de Educación Superior D.L. N° 10298) van siendo creados Institutos particulares sin la debida autorización ni fijación de los requisitos indispensables por el Consejo, omisión que vicia de nulidad y vigencia legal de dichos establecimientos donde ofrecen profesionalizar como técnicos superiores, medios y otros niveles, en distintas ramas.
3. Con este antecedente, el CNES mediante este aviso concede un plazo improrrogable de 15 días, computables de la fecha, a todos los Directores de dichos establecimientos para que comparezcan ante sus oficinas munidos de todos los antecedentes, programas, planes de estudios, etc para su revisión y consiguiente aprobación o rechazo.
4. Los diplomas o títulos que expidieren los mencionados Institutos o Academias particulares, que no tengan la aprobación y autorización del Consejo carecen y/o no tendrán valor legal alguno.—

La Paz, 26 de julio de 1973.—

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION SUPERIOR.—

Habla el Sacerdote Portugués Alfonso Da Costa

# YO ESTUVE EN MOZAMBIQUE

*-Niños arrojados al aire y atravesados en pleno vuelo por una bayoneta. Hombres decapitados cuyas cabezas se emplean como balones de fútbol. Imposición para que los padres coman pedazos de carne humana de los que fueron sus hijos.*

*La descripción, inicialmente efectuada por "Times" de Londres, horrorizó al mundo y entonces toda la atención se concentró en torno a nuevas revelaciones de las masacres portuguesas, a través de festines macabros, en Mozambique*

*Es posible admitir que la guerrilla desatada por quienes aspiran a dejar de ser colonia, no responda con tolerancia. Portugal se resiste a renunciar los beneficios económicos que le deparan sus colonias africanas. La guerrilla se ha desatado abiertamente pero la represión es mayor. Menudean las emboscadas pero de inmediato surge, como réplica, la masacre*

*El sacerdote portugués Alfonso da Costa, proporcionó, recientemente, nuevos y espeluznantes detalles del terror desatado*

*Un hombre formado en HOY, que actualmente presta servicios en la prestigiosa revista limeña CARETAS, conversó con Da Costa en una entrevista que reproducimos, a continuación, contando con la autorización correspondiente*



FOTOS RENE PINEDO

## PERIODICO HORROR CONMUEVE AL MUNDO

ENTREVISTA DE EDUARDO ASCARRUNZ R. de CARETAS DE LIMA

**N**INOS arrojados al aire y atravesados en pleno vuelo por una bayoneta. Hombres decapitados cuyas cabezas se emplean como balones de fútbol. Niños cortados a pedacitos, cuyos padres son obligados a comer sus carnes. Soldados que saltan sobre el vientre de una mujer encinta. Esto, que más parece una macabra secuencia de un inverosímil cine de terror, es atroz realidad. En trozos de una historia escrita en sangre sobre una geografía de horror. Los protagonistas: los comandos del ejército colonialista portugués y sus víctimas, los habitantes de Mozambique, colonia portuguesa de 784 mil kilómetros cuadrados de superficie y una población de 7 millones 376 mil personas. En los últimos días el mundo recibió algunas denuncias sobre

masacres atribuidas al ejército portugués. Decenas de periodistas invadieron Mozambique dispuestos a comprobar las denuncias. Sin embargo un hombre considerado como uno de los principales testigos, el misionero portugués Alfonso Da Costa, está en el Perú. Luego de tenaz búsqueda, el redactor Eduardo Ascarrunz y el fotógrafo René Pinedo, de CARETAS, ubicaron al sacerdote, quien entregó fotografías tomadas por él y por los propios militares portugueses que desertaron, rindió testimonio de masacres con nombres y fechas y reveló, a lo largo de tres horas, pormenores de uno de los capítulos más estremecedores del horror contemporáneo. Alfonso Da Costa (32 años, de la orden de los Misioneros Combonianos) permaneció en Mozambique desde el 30 de agosto de 1970 hasta la noche del 19 de mayo de 1972.

cuando abandonó la colonia expulsado por el gobierno de Portugal. Lo que sigue es el resumen de la entrevista:  
**CARETAS.**— Padre Da Costa, quisiera que me describa la situación de Mozambique cuando usted llegó allí como misionero.  
**LUIS ALFONSO DA COSTA.**— Antes que nada debo decirle que antes de ir a Mozambique yo sabía que era una colonia portuguesa y yo, como religioso y como hombre, rechazaba y rechazo el colonialismo porque es una cosa anacrónica. Cuando llegué a Tete se sentía la presencia de la guerrilla, que había empezado en 1968. Toda la zona de Tete estaba controlada por guerrilleros. Yo llegué a Mozambique el 30 de agosto de 1970.

—En las últimas semanas la prensa mundial ha publicado denuncias de masacres y asesinatos en masa atribuidos al ejército portugués. ¿Qué puede decir al respecto?  
—En Mozambique las masacres y la tortura son cosa de todos los días. Yo y otros misioneros somos testigos de varias, y hemos recogido testimonios de sobrevivientes y hasta de militares que han desertado. En Tete se conocen 120 casos de masacres, asesinatos masivos y torturas.  
—¿En qué consistían esas masacres?  
—Le explico: el gobierno portugués no puede controlar la guerrilla y obliga a la gente a vivir en aldeas rodeadas de alambradas de púa, que no son otra cosa que campos de concentración. En cada una de estas viven de 250 a 400 familias. De allí

sólo se sale con carnet de permiso. Toda persona hallada afuera de ese pueblito después del horario establecido muerta, porque se le consideraba miembro de la guerrilla. Si la persona era un misionero o realizaba un atentado, la venganza cae sobre la gente de los campos de concentración: la masacran, la torturan.  
—¿Puede darme datos concretos de los hechos?  
—Sí. Por ejemplo, el 4 de noviembre de 1971, 16 personas, entre mujeres y niños fueron obligadas a entrar a una choza y allí fueron quemadas vivas. Otra vez un hombre acusado de guerrillero fue amarrado a un camión militar, con cables, y arrastrado varios kilómetros cerca de Mocimboa. La cena fue presenciada por pobladores y misioneros. Su cuerpo pareciera una inmensa llaga. Lo abandonaron

# lanzó la NASA segunda expedición del laboratorio espacial "Skylab"

## Astronautas Bean, Lousma y Garriot permanecerán 59 días abordo de la estación orbital de EE.UU.

CABO KENNEDY, 28 (ANSA). Partió a las 11:11 GMT de este domingo el segundo cohete de lanzamiento estadounidense "Saturno 1B" que transporta el laboratorio espacial "Skylab" a una órbita de 435 kilómetros de altura.

Los astronautas Alan Bean, Jack R. Lousma y Owen Garriot permanecerán en el laboratorio orbital durante 59 días, más del doble del tiempo que allí transcurrió la primera expedición (28 días en total) que constituye un récord.

El observatorio meteorológico que el tiempo sería favorable para el momento del lanzamiento.

La mañana se prevé nublada.

Los vuelos que llevan consigo a los astronautas serán sometidos a una serie de pruebas para verificar su funcionamiento en ausencia de gravedad.

Las pruebas térmicas sustituyen a las que se realizaron en el espacio. También se realizaron los tests para verificar el funcionamiento de los sistemas de soporte vital.

Los astronautas se acomodaron en sus asientos. Los sistemas de soporte vital se probaron en un simulador. A las 19:42 se inició el lanzamiento. A las 20:13 se inició el almuerzo. A las 23:00 los astronautas entraron en órbita.

Los astronautas comenzaron la persecución a las 06:00 GMT. Los sistemas de soporte vital se probaron en un simulador.

Los días de hoy y de mañana los astronautas se acomodaron en sus asientos. Los sistemas de soporte vital se probaron en un simulador.

# Entraron en órbita de la Tierra

CABO KENNEDY, 28 (AP). Tres astronautas norteamericanos fueron lanzados en órbita esta mañana, para comenzar la más prolongada del hombre en el espacio exterior: un estudio durante 59 días de las estrellas, la Tierra y el hombre mismo, desde la estación Skylab.

Los astronautas Alan L. Bean, de 41 años, el doctor Owen K. Garriot, de 42, y Jack R. Lousma, de 37, comenzaron inmediatamente la persecución a 27 millas por hora, de la estación espacial Skylab, que está sin tripulación en órbita. La enorme estación de 85 toneladas fue lanzada desde Cabo Kennedy unos pocos minutos antes de que los astronautas fueran lanzados para su maratónica aventura espacial.

Los astronautas fueron lanzados en su nave espacial impulsada por un cohete Saturno B-1, de una altura de 22 pisos, que partió desde Cabo Kennedy a la hora prevista, las 7:11 de la mañana.

El comandante de la misión es Alan Bean, quien en otra ocasión pisó el suelo lunar. El laboratorio "Skylab" se encuentra a 435 Km. de la Tierra.

donde orbita desde el 14 de mayo. Diez minutos después del despegue la capsula llegó a la órbita de espera, a una altura bastante más baja que la del "Skylab".

El centro de control espacial de Houston (Texas) notificó que todo procedía "perfectamente".



-Esta es la tripulación que cumplirá la segunda expedición científica abordo del laboratorio espacial Skylab. De izquierda a derecha, Alan L. Bean, Comandante de la tripulación, Jack P. Lousma, piloto del laboratorio espacial y el doctor Owen Garriot, piloto científico

### MAÑANA

01.00 Cena 03.00 Empezar a reposar por siete horas. 11.00 desayuno 12.30 se pondrá en marcha el sistema hidráulico del "Skylab" y se preparan otros aparatos. 17.00 almuerzo.

Alan Bean, Owen Garriot y Jack R. Lousma, que según lo previsto, deberán pasar 59 días en el laboratorio "Skylab", salieron hacia el cielo empujados por un cohete "Saturno 1B", de más de 100 metros de altura.

Su misión es la más larga que jamás haya cumplido el hombre. Poco después del lanzamiento los astronautas notificaron que todo funcionaba perfectamente abordo.

**"Apolo" se acopló al "Skylab"**  
NUEVA YORK, 27 (ANSA). La capsula espacial "Apolo" que transporta la segunda tripulación destinada a pasar 59 días en el espacio se enganchó al "Skylab".

## DATOS SOBRE LA MISION

CABO KENNEDY, 28 (AP). Datos y cifras relativas a la misión Skylab 2.

Tripulantes: Capitán de Marina Alan L. Bean 41 años de edad, Dr. Owen K. Garriot 42 y Mayor de Infantería de Marina Jack R. Lousma 37.

Propósito: Aconlarse a la estación orbital Skylab y permanecer 59 días en el espacio más del doble de los 28 días de duración de la misión Skylab 1.

Experimentos: Médicos, estudio de recursos naturales de la Tierra, astronomía, física solar, transformación de materiales.

Tamaño del Skylab: Con la nave espacial Apolo acoplada, mide 118 pies (35.96 mts). El cuarto principal de trabajo mide 21.6 pies (6.70 metros) de diámetro. Su peso total es de más de 190.000 libras (86.364 kilos).

Órbita: De 270 millas (432 kilómetros) de altitud sobre la Tierra y pasará sobre el 75 por ciento de la masa terrestre, ubicada entre los 50 grados de latitud norte y los 50 grados de latitud sur.

Costo del programa: 2.600 millones de dólares.

Vuelos futuros: la misión Skylab 3 será lanzada en octubre o noviembre a durar 56 días o más.

1441 Est. en un punto a 431 kilómetros sobre el Océano Pacífico. Una vez a bordo del Skylab, el capitán de navío Bean, el físico solar Garriot y el mayor de la infantería de Marina Lousma, esperan más que duplicar el récord de 28 días de permanencia en el espacio establecido el mes pasado por los astronautas de la Misión Skylab 1, cuyos esfuerzos salvaron la estación, que se había dañado.

Los astronautas fueron lanzados en su nave espacial impulsada por un cohete Saturno B-1, de una altura de 22 pisos, que partió desde Cabo Kennedy a la hora prevista, las 7:11 de la mañana.

Miles de personas presenciaron el espectacular lanzamiento pero el cohete se perdió de vista en una capa de nubes bajas sólo 34 segundos después del encendido. Diez minutos después, el control de la misión comunicó a los astronautas que estaban en una buena órbita.

## A nuestros ANUNCIADORES

COMUNICAMOS A NUESTROS ANUNCIADORES QUE, NUESTRO DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD ATIENDE DIARIAMENTE: POR LAS MAÑANAS DE 10.00 a 12:30 TARDES DE 14.30 a 19.00 DOMINGOS DE 10.00 a 13.00

Phnom Penh, 28 (AP).— Los comunistas camboyanos y solda-

# Comunistas penetraron en barrio de capital camboyanana

dos norvietnamitas penetraron hoy en el distrito urbano de Saang, un importante bastión en las defensas del sur de Phnom Penh, después de un mes de si-

y una batalla que duró toda la noche, según informes desde el campo de batalla.

Los insurgentes comunistas también capturaron la ciudad de Baren, en la orilla opuesta del río Bassac y la cercana aldea de Kompong Svay.

La caída de Saang remueve un importante obstáculo que se oponía al avance de los insurgentes desde el sur hacia Takhmau, alrededor del cual las fuerzas comunistas están presionando desde el sudoeste hasta el río Thnot.

Takhmau es considerado un suburbio de Phnom Penh, y está a sólo ocho kilómetros del límite sur de la capital.

Tres batallones del gobierno se retiraron desde Saang, en la margen oeste del Bassac, y a 24 kilómetros al sudeste de la capital. En su retirada tuvieron que sortear varias emboscadas dejadas por los comunistas. Se retiraron hacia el norte por la carretera 30.

Los defensores de Baren tuvieron

que cruzar nadando el río por los monzones, pero no nos sabemos cuántos murieron", dijeron. Los sobrevivientes de asegurar haber agotado las municiones antes de entregarse.

Las fuerzas del gobierno tres posiciones rendidas a los 11 kilómetros a la aldea Kompong Pring, antes de establecer una nueva línea de defensa.

Se dijo que unos 3.000 soldados tomaron parte en el ataque nocturno.

"La lucha fue muy interesante para un soldado que escapó de Saang. 'No pudimos resistir más'.

Otros soldados, sin embargo, dijeron que no lograban entender por qué se les había ordenado retirarse.

La carretera entre Saang y Phnom Penh había sido reabierta sólo ayer, pero fue cerrada de nuevo poco antes del ataque final.

## Servicio Nacional de Caminos

CONVOCATORIA A PROPUESTAS No 15/73 TERCER LLAMAMIENTO

Por orden del señor Ministro de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil, se invita por tercera vez a las firmas comerciales y/o importadoras legalmente inscritas en las Cámaras de Industria y Comercio para la provisión de:

### a. Muelas para Chancadoras

- a-1. 4 Items para Cedar Rapids Modelo 2A
- a-2. 2 Items para Hewitt Robins Modelo T-15-24
- a-3. 2 Items para Cedar Rapids Modelo DJ-50

### b. Correas en "V" para Chancadoras

- b-1. 4 Items para Cedar Rapids, Modelo DJ-50
- b-2. 2 Items para Hewitt Robins, Modelo T-15-24

De acuerdo a Pliegos de Especificaciones que los interesados podrán retirar de la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, previo pago de \$b. 50.-.

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado, llenando todas las formalidades de Ley, acompañando Boleta de Garantía de seriedad de la propuesta de \$b. 50.- por el primer mil, más el cinco por mil del valor total de la propuesta hasta horas 17.30 del día Viernes 3 de agosto de 1973, en Secretaría de la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, Av. 20 de Octubre 1829.-

La Paz, julio de 1973.-

Departamento de Relaciones Públicas.-

## Administración Autónoma de Almacenes Aduaneros

### A. A. D. A. A.

## CONVOCATORIA A PROPUESTAS

### Primer Llamamiento

El Presidente de la Junta Superior y el Director Ejecutivo de la Administración Autónoma de Almacenes Aduaneros invitan a todas las empresas especializadas de primera y segunda categoría a presentar propuestas para la construcción del:

**BLOQUE DE ALMACENES DE AADAA EN LA CIUDAD DE COCHABAMBA, SITUADO EN EL Km. 7 DE LA CARRETERA ANTIGUA DE COCHABAMBA A QUILLACOLLO**

Los planos y correspondiente Pliego de Especificaciones, estarán a disposición de los interesados en las Oficinas del Ministerio de Urbanismo y Vivienda, 3er. Piso, Dirección de Arquitectura, Av. 20 de Octubre esquina calle Fernando Guachalla.

Las Propuestas cerradas, lacradas y en conformidad a las disposiciones legales, con el rótulo "CONVOCATORIA A PROPUESTAS No 2-73 CONSTRUCCION ALMACENES AGENCIA AADAA-COCHABAMBA", deberán ser entregadas hasta el día 20 de agosto del año en curso, a horas 18.00 p.m. en las oficinas de la Dirección Ejecutiva, edificio Combinado de Almacenes y Aduanas, El Alto Km. 3 carretera a Oruro. Mayores informaciones al respecto en la Secretaría Ejecutiva de AADAA, teléfono No 59233.

La Paz, 19 de julio de 1973

Lic. Jorge Rivero Vargas  
PRESIDENTE AADAA

Cnl. Germán Lema A.  
DIRECTOR EJECUTIVO

SIDNEY, 27 (ANSA). Los técnicos están disponiendo el segundo experimento nuclear francés en el atolón de Mururoa, según notificó la fragata neocelandesa "Canterbury", que, en señal de protesta, se detendrá a 20 millas del lugar de la explosión cuando esta tenga lugar.

Los técnicos franceses empezaron a inflar en la base de Mururoa un enorme globo amarillo mediante el cual se elevará la bomba en la atmósfera, según pudo observarse desde la fragata neocelandesa.

La explosión, según se estima, podría tener lugar en las próximas 48 horas, si lo permiten las condiciones atmosféricas.

Según se supo en esta capital, en París se afirma que el presente experimento debería tener una potencia de un megatón (equivalente a la explosión de un millón de toneladas de TNT), superior por lo tanto a la bomba lanzada por los norteamericanos sobre Hiroshima durante la Segunda Guerra Mundial. El precedente experimento francés se estima que tuvo una potencia de cinco kilotones (equivalente a la explosión de cinco mil toneladas de TNT).—

## hoy en la historia

Hoy es lunes, 30 de julio, día número 211 de 1973. Quedan 154 días del año.

En un día como hoy, 1971: Los astronautas de Apolo 15 David R. Scott y James Irwin ponen pie en la luna.

1968: Los peores disturbios estudiantiles en varios años producen en Ciudad de México.

1967: Una serie de terremotos afecta a Caracas, Venezuela.

1948: El líder húngaro Imre Nagy es obligado a renunciar.

1938: Se funda en Portugal el Partido Unión Nacional.

Comienza el estudio para la construcción de una gigantesca carretera desde Panamá a los Estados Unidos.

1916: Saboteadores japoneses hacen volar el depósito de municiones en la isla Ellis, que Estados Unidos usó en su primera guerra mundial.

1914: El líder socialista francés Jean-Juarez es asesinado en París.

1887: Termina la construcción de los cimientos de la Torre Eiffel en París.

1870: Austria revoca el concordato con el Vaticano después del decreto sobre la infalibilidad del Papa.

Nace Henry Ford, cerca de Detroit, Estados Unidos.

1826: Las escuadras de Argentina y Brasil, comandadas por los almirantes Brown y Grenfell, respectivamente, se enfrentan en los pozos, frente a Buenos Aires.

1619: La primera asamblea colonial representativa en América se realiza en Jamestown, Virginia.

Pensamiento del día: "El que pide prestado es un siervo del que presta". La Biblia.



**Hay algo  
en sus  
ingresos  
que no es  
suyo**

Hay algo que es de todos. La parte correspondiente a sus impuestos Es su aporte personal al sostenimiento común del Estado.

Y el Estado no es más que la empresa de todos. Los servicios que ofrece: Vialidad. Salud. Educación. Justicia. Serán suficientes en la medida de nuestra contribución. Pues lo que es de todos, sencillamente tenemos que pagarlo todos.

Pagar impuestos es un esfuerzo. Es un egreso mínimo en una renta familiar no siempre amplia. Pero es el precio del desarrollo de nuestro país y este no puede esperar.



**TRIBUTAR ES INVERTIR EN EL PROGRESO DEL PAIS**

**• DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA**

**CINE 6 DE AGOSTO**

Matinal. Suspen. fida.  
 Matinée, tanda y noche en  
 tecnicolor UN SOLITARIO  
 CORAZON, con Trish Van  
 Devere y Janet Leigh. Actua  
 lidades mundiales No. 26.  
 Precios matinée 5.10 y 6.10.  
 Tanda y noche 6.60 y 7.60.

**CINE UNIVERSO**

Matinal EL GNOMO MO-

VIL, en tecnicolor. Precios  
 1.60.

Matinée EL SIETE MA-  
 CHOS, con Cantinflas. Tanda  
 y noche LA MARCA DEL CIE  
 GO, en tecnicolor, con Ringo  
 Star. (M. 21 años). Precios  
 matinée 5.— y 6.— Tanda y  
 noche 6.50 y 7.50.

**CINE MONJE CAMPERO**

Matinal en tecnicolor ESTA

CALLE ES NUESTRA. Pre-  
 cios 2.10 y 1.10.

Matinée, tanda y noche EL  
 ARBOL DEL VERDUGO, con  
 Mike Marshall y Michele Gi-  
 rardon. Precios matinée 6.—  
 y 4.— Tanda y noche 7.50 y  
 4.50.

**CINE SCALA**

Matinal EL CANTOR ENA  
 MORADO. Precios 1.60 y

2.10.

Matinée, tanda y noche CIU  
 DAD VIOLENTA y Noticioso  
 EL MUNDO AL INSTANTE.  
 Precios matinée, tanda y no-  
 che 8.10 y 10.10.

**CINE LA PAZ**

Matinal SIETE NOVIAS  
 PARA SIETE HERMANOS.  
 Precios 1.60 y 2.10.

Matinée, tanda y noche LA  
 REVANCHA DEL LUCHA-  
 DOR CHINO y Noticioso EL  
 MUNDO AL INSTANTE. Pre-  
 cios matinée 5.10 y 6.10. Tan-  
 da y noche 6.60 y 7.60.

**CINE MEXICO**

Matinal doble SANTO CON  
 TRA BLUE DEMON EN LA  
 ATLANTIDA y AMOR EN EL  
 AIRE Precios 1.50 y 1.—

Matinée doble VERDE DON  
 CELLA y LA TRINCHERA.  
 Tanda doble LAS CHICAS  
 MALAS DEL PADRE MEN-  
 DEZ y LA TRINCHERA. No-  
 che doble LA TRINCHERA y  
 REFORMATARIO PARA MU-  
 JERES (M. 21 años). Precios  
 matinée 3.70 y 2.70. Tanda y  
 noche 4.30 y 3.20.

**CINE PARIS**

Matinal MISION MARTE,  
 en tecnicolor. Precios 1.10.

Matinée, tanda y noche, si-  
 gue el éxito de la película  
 CONQUISTA DEL PLANETA  
 DE LOS SIMIOS, en tecnicolor.  
 Precios matinée 4.20.  
 Tanda y noche 4.30.

**CINE EBRO**

Matinal doble LA SENDA  
 DE LA TRACION y UN LO-  
 CO EN ORBITA. Precios 1.20  
 y 1.—

Matinée, tanda y noche do-  
 bles AVENTURA DE LOS  
 PEQUEÑOS FUGITIVOS y  
 MUÑECAS EN CADENAS.  
 Precios matinée 3.70 y 2.70.  
 Tanda y noche 3.80 y 2.70.

**CINE MIRAFLORES**

Matinal doble SHALAKO y  
 LAS AVENTURAS DE TOPO  
 GIGIO. Precios 1.10.

Matinée, tanda y noche  
 LOS DESPIADADOS DE LA  
 MAFIA y UN ASALTO AU-  
 DAZ. Precios matinée 3.20.

**CINE 16 DE NOVIEMBRE**

Matinal doble DOS MAL-  
 CRIADOS y SANTO vs. LAS  
 MUJERES VAMPIROS.

Matinée, tanda y noche AR-  
 MA DE DOS FILOS y CORA-  
 ZON SALVAJE.

**CINE ABAROA**

Matinal en tecnicolor LOS  
 TUYOS, LOS MIOS, LOS

NUESTROS.

Matinée, tanda y noche  
 en tecnicolor LA BA-  
 LLA DE NERETVA y  
 TER X. Precios matinée  
 y 2.60. Tanda y noche  
 y 2.60.

**CINE TRIANON**

Matinal doble TIGRE  
 RING del 7 al 9 y DOS  
 COS EN ESCENA.

Matinée, tanda y noche  
 VALIENTE QUE NINGUNO

**CINE VARIEDADES**

Matinal EN CADA PASO  
 TO UNA PELEA y HERMANOS  
 SIN GLORIA. Precios 1.10  
 y 0.90.

M. y T. MATENLOS A  
 DOS y REGRESE SOLA  
 FESTIVAL DE LOS HERMANOS  
 MIOS DE WALT DYSLAN

Noche MATENLOS A  
 DOS y REGRESE SOLA  
 "LA TENTADORA". Precios  
 matinée 3.30 y 2.30. Tanda  
 y noche 3.40 y 2.30.

**CINE MURILLO**

Matinal doble EL GRAN  
 GOLPE DE LOS 7 HOMBRES  
 DE ORO y LA BAHIA DE  
 LA EMBOSCADA. Precios  
 1.10 y 0.90.

Matinée, tanda y noche do-  
 bles EL ESPADACHIN Y  
 LADOR y SARTANA COM-  
 PRATE UN CEMENTERIO  
 QUE VIENE SABATA. Precios  
 matinée 3.70 y 2.70. Tanda  
 y noche 3.80 y 2.70.

**CINE ESMERALDA**

Matinal doble BUITRE  
 KONGA. Precios 1.10.

Matinée, tanda y noche do-  
 bles DJANGO MANDAM  
 TO PARA UN GANGSTA  
 (T.P.). Precios matinée 3.80  
 Tanda y noche 3.70.

**CINE LUX**

Matinal doble EL GUERRA  
 LLERO y SANSON CONTRA  
 HERCULES. Precios 1.10  
 y 0.60.

Matinée, tanda y noche do-  
 bles con estrenos LA HON-  
 RA DE MATAR y EL ATRON-  
 DEL SIGLO en cinemato-  
 grafico y tecnicolor. Precios matinée  
 2.70 y 2.20. Tanda y noche  
 3.20 y 2.20.

**CINE ILLIMANI**

Matinal doble Programa  
 Cortos y OPERACION  
 ANTONIO. Precios 1.10.

Matinée doble LA HON-  
 RA DE LA PISTOLA y EL  
 ZAN EL HOMBRE DE  
 LA FUGA DE LA PISTOLA y LA  
 FUGA DE TARZAN. Precios  
 matinée 2.10. Tanda y noche  
 2.60.

**MAXIMA ACCION !!**  
**EXPLOSIVAS ESCENAS Y SUSPENSO DE ALTA TENSION !!**

LA MEJOR PELICULA DEL AÑO - GANADORA DEL OSCAR  
 incluyendo: GENE HACKMAN Mejor Actor

**CONTACTO EN FRANCIA**

MARTES 31 ESPECTACULAR ESTRENO

**Cine UNIVERSO**

**MARTES ¡VIOLENTO Y BRUTAL ESTRENO EXCLUSIVO! CINE EBRO**

**EL BOXEADOR CHINO**  
 WANG YU  
 ¡SUS MANOS SON AFILADAS MACHETES...!  
 ¡VIOLENCIA INCONTENIBLE!

SU PISTOLA SEMBRABA MUERTE...  
 \* JOHN GARKO  
 \* WILLIAM BERGERO

**LO LLAMABAN CEMENTERIO**  
 TECHNICOLOR  
 "COPASO"

A COLORES

★  
**TV Boliviana**

**EMISION MATINAL**

- 10:15 Telemisa
- 10:45 El país de la fantasía "Vuelos de Violeta"
- 11:10 El Espectacular
- 14:10 Cierre de Emisión

**EMISION V ESPERTINA**

- 16:10 Los famosos "Don Quijote"
- 17:50 Circo
- 18:17 Mank "Mis veles a muerte"
- 19:12 Plan de Emergencia de la Presidencia de la República
- 19:30 Ben Caser "En defensa de..."
- 20:24 Ironside o Agencia O...
- 21:33 Grandes estrellas "Cantantes"
- 22:28 Cine de suser acción "El...
- 23:58 Cierre de Emisión

# SOCIALES



Las Damas Rotarias realizaron un cursillo sobre "Conocimiento y Voluntariado". En la foto, el Ex-Gobernador del Rotary Club, Dámaso Eduardo Delgado en el momento de su disertación sobre el tema: "Trabajos y Principios en Rotary".

**ABES**  
 Con motivo de la llegada de distinguidas personalidades en el campo de la Educación Sexual, los socios de ABES se reunieron en Sesión Extraordinaria hoy a las 9 a.m. horas en su sede de la Av. Mariscal Santa Cruz No. 1322 2da piso.

A las 19:00 se realizó una reunión social en la residencia de Yolanda de Quevedo, calle Zenata No. 39 (cerca a la cancha Zambala).

**REUNIONES**  
 Celebró hoy su aniversario natal, el niño Fernando Romero Pinto, sus padres ofrecerán una salteñada a sus pequeñas amistades.

\*\*\*\*\*  
 Rosario Pinto de Romero acusó con un té a Rosario Banzer de Reynolds con motivo de su reciente llegada a La Paz.

\*\*\*\*\*  
 Hoy cumple años Félix Pinto Saucedo.

\*\*\*\*\*  
 Teresa G. de Fernández acusó con un almuerzo a Teresa Romero Molina.

**COMPROMISO**  
 Con la visita de estilo formalizado el compromiso matrimonial de Cecilia Landívar Calero con Agustín Salinas Menacho. La boda se efectuará próximamente.

**MATRIMONIO**  
 En la Iglesia de María Inmaculada ayer fue consagrada la boda de Rosa Eleonora Loavza Adriázzola y Gonzalo Eduardo Fernández Ta...



-Un aspecto del té mensual de las Damas Rotarias que se efectuó en la residencia de Delia Mercado de Triguera.

**VIAJEROS** a proseguir estudios de especialización  
 Teresa Romero Molina viajó a España y Alemania.

**UNIVERSIDAD BOLIVIANA**  
**UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS**  
**Dirección de Exámenes de Ingreso**  
**COMUNICADO**

Se comunica a los señores postulantes a la Universidad Mayor de San Andrés, que los exámenes de ingreso se efectuarán el día martes 31 de Julio a horas 8:00 a.m. en los Pabellones "A" - "B" - "C", situados en la parte posterior del Edificio Antiguo (Avenida Villazón).

Deberán concurrir munidos de su fotografía registrada, carnet de identidad y lápiz negro. No deben portar textos ni otro material.

El examen Sicotécnico empezará a horas 8:00 a.m. y el de Conocimientos a horas 10:00 a.m.—

La Paz, 28 de julio de 1973.—  
**Dr. Juan E. Arellano R.**  
 Director de Exámenes de Ingreso de la UMSA  
 Departamento de Relaciones Públicas.—

## DATOS QUE LE INTERESAN

**hoy**  
**OFICINAS Y REDACCION:**  
 Av. 6 de Agosto 2170

Casilla de Correo	No. 477
DIRECCION	Tel. 28737
GERENCIA—ADMINISTRACION	
Y PUBLICIDAD	Tel. 25166
REDACCION	Tel. 29883

### TELEFONOS DE URGENCIA

TELEFONOS (reclamos)	Tel 113
INFORMACIONES	Tel 104
SEÑORITA HORA	Tel 117
LARGA DISTANCIA EXTERIOR	Tel 55907-09
INTERIOR	Tel 20 402-03
HOSPITAL DE CLINICAS (central)	Tel 22 821-22 872
BOMBEROS DE AASANA	Tel 59333-59310
ESTACION DE BOMBEROS	Tel 119
ASISTENCIA PUBLICA	Tel 118-22111
POLICIA (DIN)	Tel 110
TRANSITO	Tel 26148
AGUA	Tel 26625
ENERGIA	Tel 54357

### FARMACIAS DE TURNO

- Del 28 de julio al 4 de agosto de 1973.  
 \*\*\*\*\*
- ATENAS Colón 543 Td 40600
  - SAN LUIS Díaz Romero 1346 Td 24785
  - ANDIN & Evaristo Valle 162 Td 25100
  - VIRGEN DE FATIMA Héros del Acre 1643 Td 25540
  - CAMPERO Av. Buenos Aires 654
  - CORAZON DE JESUS Campero 15 Td 29778
  - SAN MIGUEL Urbanización "San Miguel" (Centro Comercial)

#### FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

- OBRAJES Plaza Franz Tamayo Td 82081 Obrajes
- SAN CARLOS Av. República 26 Td 20223 Villa Victoria
- CRISTO REY General Lanza 2110 Td 27534 Sopocachi
- LITORAL Cda de El Alto Td 27325 El Alto

### FLOTAS

- TRANSPORTES EXPRESO "EL CHAPACO" Td 40 28  
Chuquisaca No. 638
- TRANSPORTES "UNIVERSO" Td 42831  
Av. Montes No. 638
- TRANSPORTES "SAMA" Td 28462  
Murillo esquina Graneros
- FLOTA "UNIDOS" Td 25893  
Bozo esquina Montes
- FLOTA "ANDINO" Td 20471  
León de la Barra No. 360
- FLOTA "BERMEJO" Td 28981  
Av. Pando No. 148
- FLOTA "CONTINENTAL" Td 29061  
Av. Montes 67
- TRANSPORTES "PILCOMAYO" Td 21674  
Figuerola esquina Tiquina
- COMETA LTDA Td 26376  
Plaza San Francisco
- FLOTA "ALIAGA" Td 50793  
Av. Montes 700
- FLOTA "URUS" Td 50793  
Bozo 194
- TRANSPORTES "SAN CRISTOBAL" Td 43001  
Plaza Alexander 190
- FLOTA "YUNGUENA" Td 28911  
Av. Tejada Sorzano 34
- TRANSPORTES "TARJA" Td 56599  
Tiquina 37
- TRANSPORTES "VICTORIA" Td 54612  
Emilio Calderón 563
- MICROBUSES "QUIRQUINCHO" Td 54612  
Chuquisaca 626

### FERROCARRILES

- ESTACION CENTRAL Td 52510- 53410
- ESTACION GUAQUI Td 888

### LINEAS AEREAS

- LLOYD AEREO BOLIVIANO Td 54640 - 51155  
53132 - 51163

# Profesionales

## Dr. Félix Saunero Rojas

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA  
Ex-Residente del Hospital de Gineco-Obstetricia No. 1 de México D.F.  
Enfermedades de señoras — Atención Prenatal — Partos. — Consultorio: Belisario Salinas 228 — Consultas de 4 a 7. — Teléfono Consultorio 41003. — Domicilio 20227.

## Dr. Jorge Mendizábal Santa Cruz

CIRUGIA ORAL Y MAXILO-FACIAL  
Estudios de especialización en el "Eastman Dental Hospital" (Universidad de Londres) Queen Mary's Hospital (Roehampton) Londres; Queen Victoria Hospital (Sussex) Inglaterra y Hospital de — La Pitie — de París.  
Consultorio: Centro Médico de Diagnóstico, Av. 6 de Agosto 2404. Teléfono No. 21280. — ENGLISH SPOKEN.

## Dr. RENATO BUSTILLOS V.

OTORRINOLARINGOLOGO  
Especialización: Europa, Argentina, Brasil  
Oídos, Nariz, Garganta. — MICROCIRUGIA DE LA SORDE- RA y el Vertigo. — CIRUGIA Y MICROCIRUGIA DE LARIN- GE: Tumores. Diagnóstico precoz del Cáncer Laríngeo. — Ciru- gia Plástica de Nariz. — Audiología.  
Avda. Camacho 1377 — 2do. Piso. — Consultas: 10.30 a 12 y 17 a 19.30. Teléfono 21003. — Domicilio 54184. — Casilla Correo 3067.

## Dr. José L. Morales Mendieta

CIRUJANO ESPECIALISTA  
Post-Grado Universidad Nacional y Católica - Córdoba - Argentina. Enfer- medades y cirugía del CUELLO — BOCIO — ESTOMAGO — HIGADO y VIAS BILIARES — PANCREAS — INTESTINOS — HERNIAS — VARICES y sus Complicaciones — CIRUGIA DE MAMA.  
Consultas Hs. 15 a 19 - Edificio Cine Scala - 3º piso Telf. 22692 - 55945 - Cas. 4143

## Dr. Carlos Muñoz A.

ESPECIALIZADO EN TRAUMATOLOGIA Y CIRUGIA ORTOPEDICA EN EL BRASIL Y EUROPA ATIENDE NIÑOS Y ADULTOS

Fracturas. — Rayos X. — Corrección de deformidades de na- cimiento, luxación congénita de caderas. — Corrección de defor- midades reumáticas. — Corrección de deformidades de las ma- nos, heridas cicatrizes, quemaduras. — Corrección de desvia- ciones de la columna, escoliosis. — Cambio de articulaciones en- fermas, caderas, rodilla, codo, dedos, por artificiales. —  
CONSULTORIO: Ayacucho 208 quinto piso, de 14 a 19 ho- ras. — Teléfono 52285. Domicilio 43075-20461. — Casilla 1256.

## Dr. Aníbal Rivero Delfín

MEDICO DE NIÑOS  
Comunica a su distinguida clientela que de regreso de los Es- tados Unidos atenderá nuevamente en su Consultorio de la Av. 16 de Julio 1456. Edificio Sobima 3er. piso. Teléfono 55742. — Consultas de 17 a 20 horas. Domicilio: Urbanización San Mi- guel J-26. Teléfono 83629. — Casilla No. 3601.

## Dr. Edgar Tardío Domínguez

MEDICO — CIRUJANO — OCULISTA  
Especializado en la Universidad de París (Francia). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Bar- traquer de Barcelona (España). Ex-asistente del Hospital HO- TEL DIEU de París.  
MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO.  
Consultorio: Federico Zuazo 1553 — Tel. 43235. — Casilla 5081. — Atiende todos los días de 11 a 12 y de 14 a 20. Sábados de 9 a 2.  
— ON PARLE FRANCAIS —

## Dr. Alcides Rodríguez Jordán

GINECOLOGO — ESPECIALISTA  
Clínicas ginecológicas de España, Alemania y Austria. — Cán- cer genital. Método citológico y colposcópico para su diagnós- tico precoz. Tratamiento del matrimonio estéril. Cirugía de tumores. Parto sin dolor. Consultorio Edif. COSMOS Av. 16 de Julio 1800 (al lado del hotel Copacabana) 7o. piso 2 ascen- sores. Tel. 40329 — 281854.  
Consultas de horas 10.30 a 12.00 y 15.00 a 19.00.  
RUEGA PEDIR HORA

# Pasó por grave trance Fittipaldi

## SE ACCIDENTO EN HOLANDA INTERVENDRIA EN PRUEBA DE

ZANDVOORT, (Holanda), 28 de julio (AP). — El sueco Ronnie Peterson conquistó hoy la posición de privilegio para el Gran Premio Holandés Ford, por solo un punto. que se corre mañana, mientras que su compañero de equipo de la Lotus JPS, el brasileño Emerson Fittipaldi, luchaba por clasificarse luego del espectacular accidente en el que se hirió los tobillos.

En las pruebas de hoy, pasadas ya las torrenciales lluvias del día anterior, 24 corredores de doce naciones luchaban por los mejores lugares en la línea de partida.

El accidente de Fittipaldi consti- tuyó la nota dramática de la prue- bas de hoy. El campeón tuvo que ser extraído de su máquina des- pués de chocar contra las barreras de protección de la pista a una ve- locidad de 220 kilómetros por hora, cuando su rueda delantera se rom- pió en la curva más rápida del cir- cuito.

Un examen realizado en la uni- dad médica situada junto a la pis- ta comprobó que Fittipaldi no ha- bía sufrido fracturas pero al po- nerse al volante de su segundo co- che este llevaba ambos tobillos ven- dados.

El campeón, con algún dolor, se las arregló para clasificarse para la carrera de mañana, décima del campeonato mundial, pero se anti- cipa que será necesario inyectarle calmantes para mitigar el dolor antes de la competencia.

El cheque bien puede haber a- rruinado las posibilidades del cam- peón para mañana, mientras lu- cha por defender su título. Des-

Peterson, que dió la tónica, hizo su mejor etapa en la sesión final, con una velocidad de 151,435 kiló- metros por hora. Su tiem- po para el zigzagueante circuito de Zandvoort fue de 01:19:47.

Fue la sexta vez este año que el sueco gana la posición primaria, aunque ha ganado solamente una carrera, el Gran Premio de Fran- cia.

Junto a él en la primera fila es- tara el Tyrrell-Ford de Stewart, y Francois Cevert, de Francia, que- nes hoy cronometraron 01:19:97 y 01:20:12, respectivamente.

Cuarto fue el neo zelandés De- nnis Hulme (Yardley-McLaren) con 01:20:31, seguido por el argentino Carlos Reutemann en Brabham Ford.

El desafortunado Fittipaldi, aun- que clasificando su coche de re- serva, estará en los últimos luga- res de la largada.

- Otras clasificadas: 6. Peter Revs McLaren, 01:20:50.
- 7. James Hunt, —Ford, 01:20:70.
- 8. — Carlos Pa —Ford, 01:21:02.
- 9. Jean Pierre Jabriero—BRM, 01:21:10.
- 10. Jackie V. Cop Shadow, 01:21:15.
- 11. Nicki Laud boro—BRM, 01:21:30.
- 12. Clay Regga boro — BRM, 01:21:35.
- 13. Wilson I. Brabham-Ford, 01:21:40.
- 14. Riky Von Op Ensiegn-Ford, 01:21:45.
- 15. Howden Ga landia, Iso Marlboro, 01:21:50.
- 16. Emerson Fri- tus, 01:22:24.
- 17. Graham Hill, Dow Ford, 01:22:50.
- 18. Roger Willam STP-Maarch, 01:22:55.
- 19. Chris Amon, dia, Tecno, 01:22:73.
- 20. Gijs Van Le Iso Marlboro Ford, 01:23:00.
- 21. David Puric March-Ford, 01:23:05.
- 22. George Follm Carlos Reutemann en Brabham Ford, 01:24:14.
- 23. Mike Beutler STP-March, 01:24:45.
- 24. Mike Hallwo Surtees, 01:32:33.

El choque causó en el equipo JPS Lo- contra sus rivales de en el campeonato m- año.

Fittipaldi perman- de su pierna durante de los artes de del la Hallwood se detuvier a ayudarlo. El inglés también se detuvo cer- dar al campeón del m-

El brasileño pudo ro fue de inmediato He- tro médico para una r-

Un vocero de la Lo- "ocurrió en la esquina del circuito pero ignora- sas".

Sin embargo se supo automóvil chocó, a la la curva que lleva a la con el borde izquierdo yendo a parar después de defensa del lado dere-

El manager del es- Lotus. Colla Chapman, riormente que una rueda del coche de Fittipaldi —aparte del motor—, y na tuvo que ser eliminado del accidente.

Mientras que el cam- pión era examinado por cos, su equipo le preparó coche. Todo parecía indicar que Fittipaldi participará en las finales hoy.—

## Dr. Nils D. Noya Tapia

MEDICO SIQUIATRA — SIQUIATRIA INFANTIL  
U.M.S.A. Centro Médico Nacional de México D.F. — Consultorio: Mercado 1115. (Edif. Guerrero 3er. piso. Of. 2 Teléfono 22162). Atiende de Hs. 16 a 20. — English Spoken — Casilla de Correo 1395

## Dr. William D. Michel García

ENDOCRINOLOGO  
DIABETES — TIROIDES — OBESIDAD  
CONSULTORIO: EDIF. NUEVO ASEUN 501 (Yanacocho-Mercado)  
HORARIO: 14 17 (2 p.m. a 5 p.m.) — TELEFONO 55028.—

## Dr. Eduardo Figueroa Erazo

DENTISTA ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Estudios de post-gradó realizados en la Universidad de Osaka (Japón). Atiende tratamientos de la especialidad y trabajos de prótesis en adultos.  
Consultorio: Ayacucho 230 — Edificio Cine Scala 3er. piso. Teléfono 22692 — 24143 — Favor reservar hora.

## Dr. Harry S. Trigosso Tapia

NEUROLOGO  
Enfermedades del sistema nervioso. Epilepsias. Cefáleas. Parkinson, Vasculocerebrales. Neuromusculares.—  
ELECTROENCEFALOGRAFIA  
Avenida Ecuador 2052 — Teléfonos 41109 - 82802 — De 14.30 a 19 horas.—



KTERI  
ve  
ld  
Y M  
HO  
aciones  
on, ECA  
Inglaterra  
cc. lic. al  
Beltrán, E.  
01.11.04  
er, Inga  
1.20  
a, Ana  
41  
cont. Soc  
56  
Fyppall, E.  
21  
el lacuna  
11  
des, van  
o For, U.  
lipali, 17  
Inglaterra  
ason, Inga  
72  
Nueva  
mney, Inga  
01.22.0  
y, Inga  
09  
E.C.A.  
Inga  
od. Dep  
proce  
tus, qu  
1 Tyran  
unidad  
ecid  
vario  
a y m  
Gran  
ca p  
mundo  
Zam  
voto  
revisi  
as  
má  
mo



# LA CATOLICA SE MARGINARIA DE TORNEO CHILENO: FUTBOL

SANTIAGO DE CHILE 28. (ANSA). Universidad Católica anunció su retiro del torneo profesional de primera división, mientras no se adopten medidas de seriedad. La dramática determinación se debe a un "Impasse" entre el club y la directiva de la Asociación Central del Fútbol.

Universidad Católica solicitó la postergación del partido que debía jugar el próximo domingo frente a Palestino aduciendo que le faltaban dos jugadores Solís y Crisosto incluidos en la selección nacional que se encuentra en Uruguay. Los directivos debieron haberlo mencionado que eso sería imposible si no accediera a ello Palestino.

Este, sin embargo, se negó y Universidad Católica determinó no presentarse a ese encuentro añadiendo que se retiraría también del torneo.

por existir una falta de seriedad.

A la postre Solís no fue incorporado a la selección ya que su lugar fue tomado por Carlos Ríos, un chileno que juega en México y que fue facilitado a último momento pero Universidad Católica acusa a los dirigentes de decirle

al jugador que fue eliminado a petición de su club, lo que afirman, es totalmente falso.

Una vez más con esto se crean polémicas en el fútbol profesional chileno, acrecentadas por la división de los clubes en su apoyo u oposición a la directiva central.

## DESDOBLARAN CERTAMEN FUTBOLISTICO EN PERU

LIMA 27 (ANSA). La décima sexta fecha del campeonato profesional de fútbol descentralizado peruano ha sido desdoblada en cinco jornadas, debido a los programados actos conmemorativos del 152 aniversario de la Independencia Nacional.

El coteo más atractivo de esta

fecha es el que sostendrán el día ocho de agosto próximo las representaciones de Universitario de Deportes y Deportivo Municipal, en una nueva versión del clásico moderno del fútbol peruano.

Universitario, luego de comandar las posiciones durante la mayor parte del torneo, quedó relegado al segundo puesto el pasado domingo al perder ante Sporting Cristal, en tanto que su más inmediato perseguidor, Atlético Chalaco, salió airoso de su compromiso.

Oro de los encuentros que ha suscitado gran interés correspondiente a la décima sexta fecha, es el que sostendrá precisamente Sporting Cristal y el flamante líder del certamen en, Atlético Chalaco.

Este último conjunto ascendido el presente año a la división superior, se ha constituido en la máxima revelación del torneo ya que siempre alternó en los primeros puestos para pasar a ocupar el liderazgo el domingo pasado.

# BRASIL Y VENEZUELA GANARON CAMPEONATO SUDAMERICANO DE PESAS

MENDOZA, Argentina, 28 (ANSA). Brasil y Venezuela ganaron los primeros triunfos en las categorías gallos y moscas. En la segunda jornada del "VII Torneo Sudamericano de Pesas", que se está realizando aquí.

El campeonato denominado "Bodas de Oro de la Argentina de Pesas", culminará esta noche en las instalaciones de Mendoza de Regatas, con la participación de deportistas de Venezuela, Chile, B OLIVIA, Perú y Argentina.

En la penúltima jornada, Paulo Batista de Senegal, ganó la categoría de los gallos al totalizar 205 kilogramos de arranque y 115 en envío en el segundo lugar se ubicó el peruano Marcial Giménez con 190 Kgrs. Terceros los chileno y Segundo Mancilla con 180 y 160 Kgrs, respectivamente.

En la categoría pluma, Hildemar Rodríguez de Venezuela, se clasificó campeón sudamericano de la categoría, al concretar los obtenidos 82,5 en arranque y 115 en envío. Segundo el argentino Héctor Itonaga con 80—110 totalizando 190 y tercero Dardo Balcarzar de B OLIVIA con 185 Kgrs y cuarto el peruano de Chile con 155.

Por último, el representante de Venezuela, Jesús Robles, campeón sudamericano de la categoría liviana, se clasificó el argentino Alejandro Ségleshifer y tercero de B OLIVIA con 172,5 Kgrs.

Hoy en la jornada final se disputará en las categorías mediano y pesado, pesados superpesado.

Paralelamente al torneo la Confederación Sudamericana de Pesas eligió por el período 1973—1975 a las siguientes autoridades:

La comisión directiva quedó integrada así: presidente Brasil, Lapa, vicepresidente primer Jorge Espina de B OLIVIA, vice segundo Miguel Sepúlveda Coppia de Chile, secretario Ing. Daniel A Radaelli de Argentina, vocales: Mario E Cañón de Perú, Pedro Pablo Márquez de Venezuela, Dardo Gómez de Brasil.

En cuanto al Comité Médico se constituyó con el doctor José Quiñones de Perú, Mario Pini, de Brasil, Guillermo de Venezuela y Edmundo Angel Spasato, de Argentina.

## GANO PERU EN BASQUET

BOGOTA 28 (ANSA). Con facilidad Perú se impuso anoche sobre Paraguay y Colombia sobre

el Ecuador, en el marco del campeonato sudamericano de básquetbol. En el partido Perú—Paraguay el primer tiempo fue del torbellino del cúmulo de faltas. La nota discordante del encuentro fue de Oswaldo Escatini, del Paraguay, quien en forma adrede pisó a Aivaldo del Perú, siendo expulsado de inmediato. En la conducción del equipo peruano Simón Paredes tuvo una actitud acertada con pases que se infiltraron permanentemente por entre la defensa paraguaya. En el partido Colombia—Ecuador el representante colombiano

alcanzó una victoria por 21 a 16. En el partido Perú—Colombia la mejor consistencia la tuvo la casa.

El Ecuador había ganado el día anterior frente al Brasil. La victoria de los peruanos fue la nota sobresaliente del conjunto de casa. En su parte exhibió algunos errores en los tiros medios y falta de precisión. Algunas de las jugadas del quinteto peruano fueron controladas por los visitantes que finalmente se impusieron.

## Uruguayos a España

BARCELONA 28 (ANSA). Dos jugadores procedente del Baflo, otro del Punta del Este y otros uruguayos, han comenzado a entrenar con el Club Fútbol de Barcelona.

Ellos son Carlos Malleró, de 23 años, guayo, y el otro es Juan Ovallé, de 27 años, también uruguayo, quien nació en la provincia de Lario.

Un portavoz del club catalán de fútbol dijo que después de haberse sometido a varios chequeos médicos se decidirá sobre su veniente o no suscribir un contrato.

### -CLASIFICADOS-CLASIFICADOS-

CARVAJAL.— Yanacocha 448 Telf. 54862.— Vende casas, calle Graneros, como terrenos.

CARVAJAL.— Yanacocha 448.— Vende casas, calle Sánchez cerca parque Libaso, dos frentes, dos pisos, garaje, buena ubicación. Casa, calle Cuarto Centenario, varias habitaciones 130.000.

CARVAJAL.— Yanacocha 448.— Vende casas, Alto La Paz, cerca ceja, ocasión. OTRA, camino Oruro, varias habitaciones, buena ubicación.

CARVAJAL.— Yanacocha 448.— Vende casas, Villamil de Rada, 540 Mts. cerca Mercado Hinojosa, ocasión. Casa, Alto La Paz, Villa Dolores, 600 Mts., departamento, tienda, trastienda, 80.000.

CARVAJAL.— Yanacocha 448 Telf. 54862.— Vende casa, localidad de Copacabana, varias habitaciones, ocasión.

CARVAJAL.— Yanacocha 448 Telf. 54862.— Vende lotes, Cotacota, con habitaciones, 1.000 Mts. buen lugar.

CARVAJAL.— Yanacocha 448.— Tres habitaciones, Buenos Aires, anticrético 16.000. Dos habitaciones, Alto Obrajos anticrético 7.000.

CARVAJAL.— Yanacocha 448 Telf. 54862.— Tienda amplia Av. Armentia, anticrético 22.000. Tienda trastienda, calle Kramer, contrato mixto.

CARVAJAL.— Yanacocha 448.— Tienda, sótano, calle Mercado alquiler 800, transfiere ro.

CARVAJAL.— Yanacocha 448.— Tienda calle Alcoreza, anticrético 10.000.

CARVAJAL.— Yanacocha 448 Telf. 54862.— Galpones El Tejar alquiler.

CARVAJAL.— Yanacocha 448.— Molienda de café, Isaac Tamayo, vendo.

CARVAJAL.— Yanacocha 448.— Snack, Av. Saavedra, transfiere ocasión.

**Hotel 'Atlantic'**  
Por sólo \$b. 15 ofrece habitaciones confortables, individuales. A delegaciones: precios convencionales. Avenida Armentia 517 Teléfono 23342 - La Paz.—

## SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS Convocatoria a Propuestas No. 25-73

Por orden del señor ministro de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil, se invita a las firmas Comerciales y/o importadoras legalmente inscritas en las Cámaras de Industria y Comercio, para la provisión de:

Repuestos para Radio Transceptor  
Instrumentos para Radiolaboratorio  
Antenas Direccionales

De acuerdo a Pliegos de Especificaciones que los interesados podrán retirar de la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos previo pago de \$b. 60.—

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado, llenando todas las formalidades de Ley, acompañando Boleta de Garantía de Seriedad de la Propuesta de \$b. 50.— por el primer mil, más el 5 por mil del valor total de la propuesta hasta horas 17.30 del día Lunes 20 de agosto de 1973, en la Secretaría de la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, Av. 20 de Octubre N° 1829 (Planta Baja).

La Paz, julio de 1973

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

**INSTITUTO DE LECTURA VELOZ ESTUDIO Y MEMORIA**

ILVEM OFRECE NUEVOS CURSOS Y HORARIOS  
Informaciones:  
AVENIDA. MARISCAL SANTA CRUZ 1322,  
8o. PISO, TELF. 26645

# CAYO ESTREPITOSAMENTE LA SELECCION NACIONAL

## Combinado de Sucre goleó 6-3

se presentará en Potosí, enfrentando a un oncenso local.

28 (HOY).— El seleccionado nacional de fútbol cayó estrepitosamente esta tarde ante el combinado local, en partido preliminar para las eliminatorias de Munich.

La anotación epilogó favorablemente para la cuenta de los goles fue la siguiente: Veizaga 18', penal y 40' del primer tiempo, Mezza para el combinado a los 10', tercera etapa 3-1 para los locales. En la complementación, Hermosa 8', Porcel 12', Cabrera Rivero a los 38'.

El partido jugado a gusto y sin peligro para el plantel dueño de casa, no arriesgó nada y ganó fácilmente.

El elenco que dirimirá con argentinos y paraguayos el mes de septiembre.

## 10. DE MAYO VENCIO A OLYMPIC 3-0: "B"

Olympic cayó por 3-0 ante 1º de Mayo, y fue alcanzado en la primera ubicación del torneo de Primera "B" por Diamantes, que empató con Guaqui, colero del torneo, sin apertura del marcador. La jornada cumplida en la víspera, en nuestro principal campo deportivo y en el Luis Lastra, tuvo en esos resultados las sorpresas, porque los punteros del certamen cumplieron magras performances y fueron superados por los coleros.

Especialmente lo hecho por el oncenso de los choferes, es digno de elogio ya que abrumó a los sampedrinos cómodamente. 3-0 claro, y que no admite discusión.

En cuanto a Diamantes, no pudo superar a Guaqui y el partido concluyó sin apertura del tanteador.

En otros encuentros, Mariscal Braun consiguió importante victoria ante Independiente Alas, equipo al que sometió por 2 goles contra cero. A su vez, Universitario dio cuenta de América por 3-1 y continúa en cuarta situación en la tabla valorativa. Este mediodía, en el estadio Hernando Siles, completarán la fecha Maestranza y Obrero Royal.

## POSICIONES

### SERIE "A"

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
BOLIVAR	12	7	5	0	14	4	19
31 de OCTUBRE	13	7	2	4	32	18	16
LITORAL	15	3	4	8	15	26	10
A. READY	14	3	3	8	16	29	9
CHACO	12	2	2	8	10	20	6

### SERIE "B"

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
Mcal. Sta. CRUZ	13	8	2	3	28	16	18
MUNICIPAL	13	7	3	3	25	20	17
FIGARO	15	6	3	6	21	21	15
T. STRONGEST	13	5	4	4	14	12	14
FERROVIARIO	13	3	4	7	11	20	10

Próxima fecha, esta tarde: Chaco — Always Ready y Ferroviario—Bolívar.—

## CLAUSULA DE REVISION PERIODICA PARA EL GAS PARA ESTABLECER PRECIOS LA ADQUISICION

VER CENTRALES

## PROMOCION 50-ALAS EN CERTAMEN VOLIBOLISTA

El torneo 50. uno de los dos últimos del torneo oficial de volibolista varones, enfrentará el combinado central de la jornada de hoy.

El representante de Independiente Alas, equipo que hoy ocupa el primer lugar en la tabla valorativa.

El encuentro femenino más importante de la fecha. CID La Paz enfrentará a Gimnasia y Es-

Las representantes de INSEF intentan nuevamente alcanzar el liderazgo en su categoría, ocupado actualmente por Simón Bolívar. con ese objetivo logró en anterior confrontación quitarle su condición de único invitado a Chaco Petrolero. Ahora tratará de someter a CID La Paz, equipo que hasta ahora

se encuentra en la zona neutra de su división.

También en damas, pero en lance preliminar, rivalizarán los dos coleros del torneo Sactas y Leñatad.

Ambos sextetos lucharán por evitar el descenso a la división intermedia inferior.



## HURACAN-ESTUDIANTES EN EL FUTBOL ARGENTINO

Buenos Aires, 28 (AP).— El puntero del certamen de fútbol,

Huracán, tendrá un difícil partido al enfrentar en la ciudad de La Plata al equipo de Estudiantes que hace las veces de local, en un partido que centraliza el interés del público en esta vigésimo cuarta fecha del campeonato metropolitano.

Estudiantes, ex campeón del mundo, recurre a dos punteros veloces y aptos para el remate de media distancia como Peña y Galletti, mientras que Huracán —privado de sus mejores jugadores que están con el seleccionado nacional— fundamenta sus aspiraciones en la fuerza de Basile y la habilidad de Babington.

Independiente también deberá viajar a la ciudad de Rosario para enfrentar a Newell's Old Boys que la semana pasada se alzó con un triunfo por dos goles a cero ante Argentinos Juniors.

Los actuales campeones de América marchan a seis puntos en la tabla de posiciones, con respecto al puntero aunque tienen un partido menos jugado, en tanto que N. O. Boys corre serio peligro de descender de categoría.

Por su parte el poderoso equipo de Boca Juniors, jugará ante Gimnasia y Esgrima de La Plata.

Con la presencia del volante Jorge Benítez y el buen juego de Potente, Boca se puede alzar con un triunfo que lo puede reivindicar ante sus parciales de sus últimas performances.

Otro partido que contará con la preferencia de los aficionados es el que disputarán en el estadio José Almagro, Vélez Sarsfield y River Plate.

Vélez, dirigido por Osvaldo Zubeldía, practica un esquema de fútbol defensivo que tratará de contrarrestar la mayor habilidad de los noveles jugadores de River, que parecen sentir la ausencia de Oscar Mas y Daniel Onega. "Pino" Mas fue transferido al Real Madrid, de España y Onega fue dejado en libertad de acción por problemas diversos con el club.

## EPILOGARA HOY TORNEO ATLETICO "16 DE JULIO"

La competencia atlética "16 de Julio", epilogará hoy en la mañana en el estadio Hernando Siles.

El evento se desarrollará a partir de las 8.30 horas de acuerdo al siguiente programa: 10.000 metros planos 50 metros, varones, infantiles ambos sexos, 75, juveniles, 100 juveniles y 100 mayores, todas estas pruebas para damas y varones, salto largo, varones mayores juveniles veniles y mayores, lanzamiento de bala, ambos sexos, 200 metros planos juveniles y mayores, damas y varones, 800 metros planos, varones mayores y posta 4 por 100 juveniles y mayores, ambos sexos.—

## Posiciones de la "B"

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
Olympic	10	6	2	2	22	14	14
Diamantes	10	6	2	2	20	11	14
Unión Maestranza	9	5	3	1	13	8	13
Universitario	10	5	2	3	24	14	12
1º de Mayo	10	5	1	4	16	15	11
Mariscal Braun	10	5	1	4	14	17	11
Independiente Alas	10	2	3	5	15	17	7
América	10	2	2	6	11	15	6
Guaqui	10	1	3	6	16	24	5
Obrero Royal	9	2	1	6	8	24	5

Próxima fecha, este mediodía: Unión Maestranza. Obrero Royal.—



El torneo 50, actual líder del torneo oficial de volibolista, hoy a Independiente Alas.

**STRONGEST: CADA VEZ MENOS CHANCO  
FIGARO: MAS PUNTOS PARA UN MEJOR FUTURO**

# BOLIVAR CUIDARA SU INVICTO

## ALWAYS READY CON CHACO EN PRELIMINAR

"DEPOSITO LEGAL L 113"

The Strongest pudo acortar distancias ante la caída de Figaro, dijeron que eso sería posible siempre que accediera a ello Palestino

Este, sin embargo, se negó y Universidad Católica determinó no presentarse a ese encuentro añadiendo que se dirigiría también del torneo

El sistema de fútbol descentralizado en Uruguay ha sido desdoblada en cinco jornadas, debido a los programados actos conmemorativos del 152 aniversario de la Independencia Nacional

El cotejo más atractivo de esta

dar  
vo  
do  
m  
ta



Argarañaz en extremas posiciones policiales, Gironás caído, Pardo presto a contener mientras cubre Portocarrero y mira Modesto. Empataron atigrados y tricolores.—

### -CLASIFICADOS-CLASIFICADOS-

**CARVAJAL.** — Yanacocha 448 Telf. 54862. — Vende casas, calle Graneros, como terrenos.

**CARVAJAL.** — Yanacocha 448. — Vende casas, calle Sánchez cerca parque Libaso, dos frentes, dos pisos, garaje, buena ubicación. Casa, calle Cuarto Centenario, varias habitaciones 130.000.

**CARVAJAL.** — Yanacocha 448. — Vende casas, Alto La Paz, cerca ceja, ocasión. Oportunidad única, varias habitaciones, tuvo escasas situaciones emotivas.

**CARVAJAL.** — Yanacocha 448. — Tres habitaciones, Buenos Aires, anticrético 16.000. Dos habitaciones, Alto Obrajes anticrético 7.000.

**CARVAJAL.** — Yanacocha 448 Telf. 54862. — Tienda amplia Av. Armentia, anticrético 22.000. Tienda trastienda, calle Kramer, contrato mixto.

**CARVAJAL.** — Yanacocha 448. — Tienda, sótano, calle Mercado alquiler 800, transfiere

#### FECHA DE HOY

Esta tarde, en nuestro principal campo deportivo, se enfrentarán Chaco-Always Ready y Ferroviario Bolívar.

Tres colores y el único invicto, además líder de la serie A serán los protagonistas de esta jornada que técnicamente no ofrece mucho, pero puede ser arduamente disputada, por la necesidad de puntos que tienen chaquenos, millonarios y carrilanos.

En la primera rueda de la competencia, Ferroviario igualó con Bolívar sin apertura del tanteador, en tanto que Chaco derrotó por 3-1 a Always Ready.

El "expreso" está último en la serie B con 19 puntos en 13 juegos. Bolívar, en 12 encuentros, sumó 19 unidades y es puntero absoluto del grupo A. En esa misma serie, Chaco cierra el lote con 6 puntos, tras 12 cotejos, mientras que el CAR está penúltimo con 9 unidades en 14 enfrentamientos.

Tiene mucha importancia esta jornada que se iniciará a las 14 horas.—

**FITTIPALDI  
SUFRIÓ UN  
ACCIDENTE**

INF. PAG. 20

LA SELECCION EN SUCRE  
**ALARMANTE  
CAIDA: 3-6**  
HISTORICA ACTUACION "ALBA"  
Inf. Pág. 23

